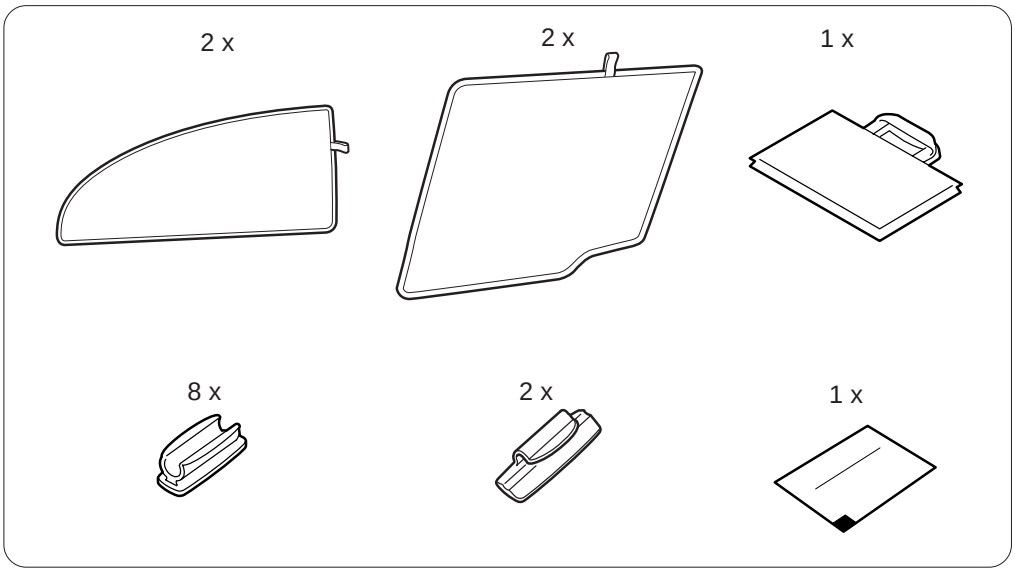
SUNSHADE
PARE-SOLEIL
SONNENSCHUTZBLENDE
ZONNESCHERM
TENDINA PARASOLE
PROTECTOR SOLAR
QUEBRA-LUZ
SOLSKYDD

OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUALE DEL PROPRIETARIO
MANUAL DEL USARIO
MANUAL DO UTILIZADOR
ÄGARHANDBOK



HONDA

GENUINE ACCESSORIES

© Honda Access Europe NV. 2006

08R13-SNB-6000-86

ENGLISH

Thank you for purchasing a Honda Access product.

Please read this Owner's Manual before using the Honda Access product and keep it in the glove box for future reference.

- This product is designed to be used exclusively with Honda cars. Honda Access is not responsible for the product installed in other than applicable Honda cars.
  For information on the applicable models, please contact your Honda car dealer.
- The Owner's Manual should be considered a permanent part of your car. It should remain with the car at all times and stay with the car if it is sold.

SPECIAL MESSAGES

- Honda Access provides many important safety messages in this manual. For your safety and safety of others, pay special attention to all warnings preceded by this alert symbol ⚠.
  Failure to follow the warnings contained in this manual can result in serious injury or accident.

⚠ DANGER

- **Indicates that severe personal injury or death will result if instructions are not followed.**

⚠ WARNING

- **Indicates a strong possibility that serious injury or death may result if instructions are not followed.**

⚠ CAUTION

- **Indicates a possibility that minor personal injury may result if instructions are not followed.**

SYMBOLS

- If instructions are preceded by the following symbols, they will give helpful advice or information.

ADVICE

- Gives advice to prevent damage to the product.
- Gives advice to handle emergency situation.

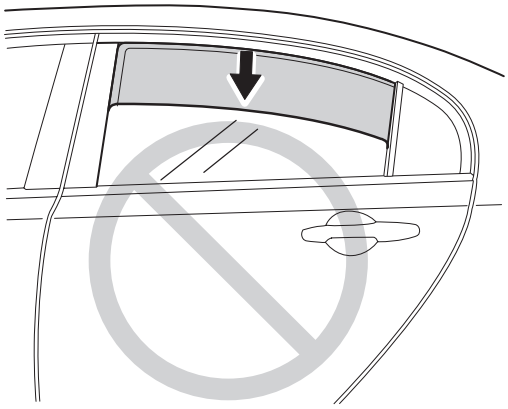
INFORMATION

Gives helpful information or instructions to be followed in using the product.

© Honda Access Europe NV. 2006

⚠ CAUTION

- **Do not move the rear door window glass during driving.**



6927010S

- **The sunshade can come off unless it is installed on the clip securely.**
- **Sunshade must not be used during the hours of darkness.**
- **To allow the adhesive to "cure", do not install the sunshade for 24 hours; if not the clips will not reach their maximum adhesive strength and could be lost.**

TOOLS AND SUPPLIES REQUIRED

- Scale
- Felt-tip pen

INSTALLATION

Before You Begin:

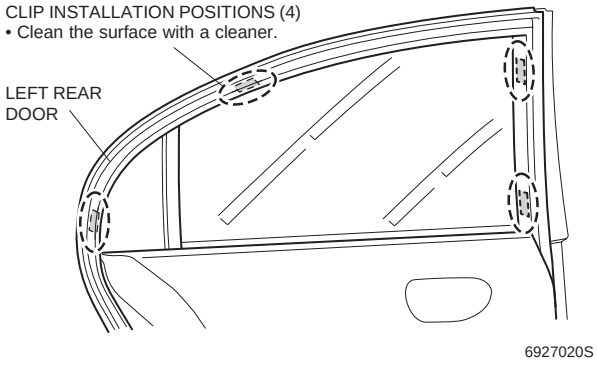
- In these instructions, the illustrations show the left side sunshade being installed. The same procedure applies to the right side sunshade.
- This kit should only be installed if the ambient air temperature is 15°C (60°F) or above. Heat the bonding surfaces with a hair dryer set on LOW when the ambient air temperature is below 15°C (60°F).
- Before attaching the sunshades, thoroughly clean the bonding surfaces with a cleaner.
- Be extremely careful not to damage the body paint finish.

© Honda Access Europe NV. 2006

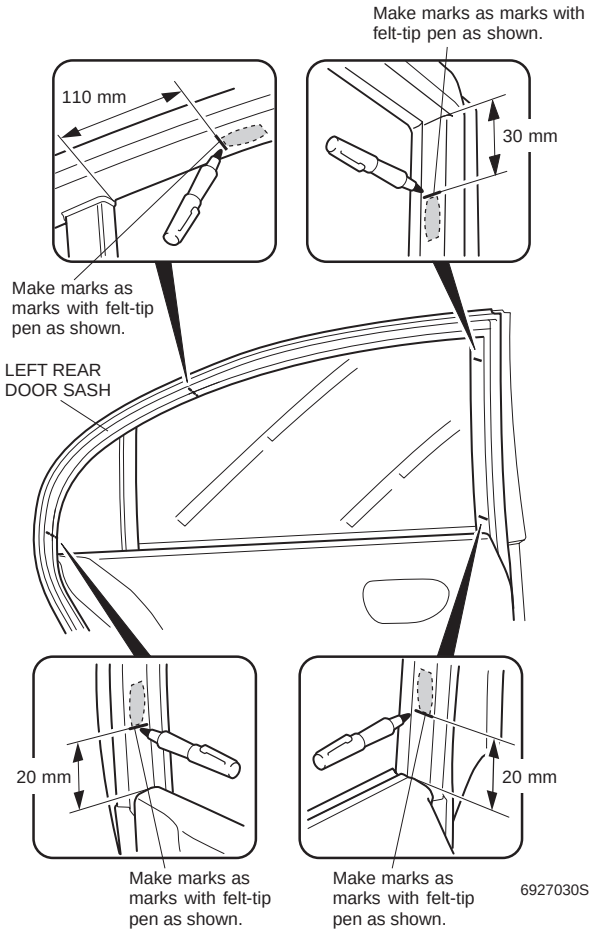
■ REAR DOOR

Installing the Clip

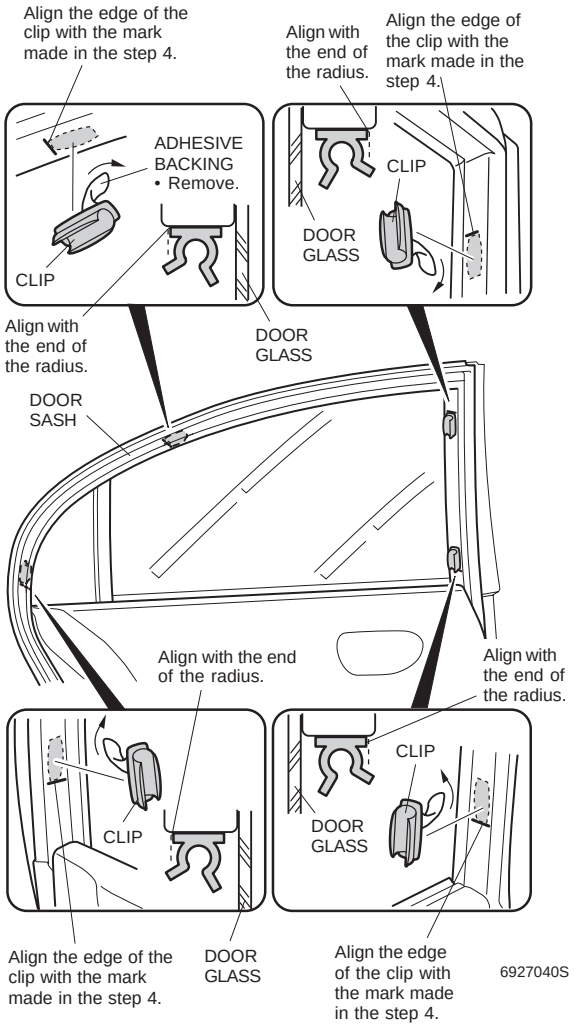
1. Open the left rear door.
2. Check the positions where the clip are installed and clean the surfaces with the cleaner provided from the kit.



3. Measure each clip installation position to the dimensions shown.
4. Mark with a felt-tip pen the position of the measured dimension of the door sash.



5. Remove the adhesive backing from each clip.
6. Align the edge of the clip with the mark on the door sash, and attach the clip on the sash.
   - Hold the adhesive tape of the clip back side firmly against the door sash for 15 seconds after attaching the clip.

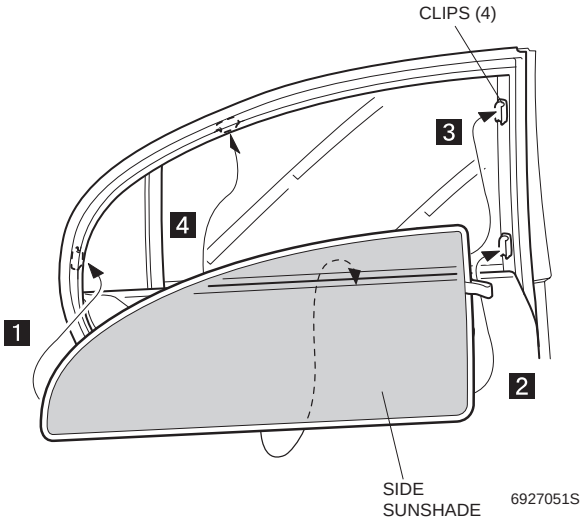


7. Repeat the procedure to install the clip on the right side.

© Honda Access Europe NV. 2006

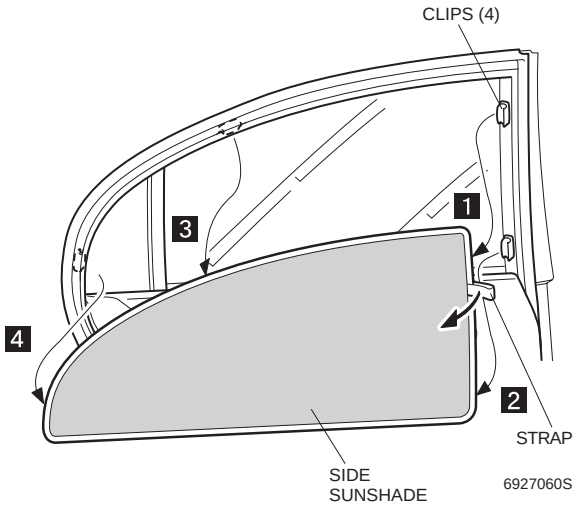
Installing the Side Sunshade

1. Install the sunshade on the clips in the numbered sequence of 1 through 4.



Removing the Side Sunshade

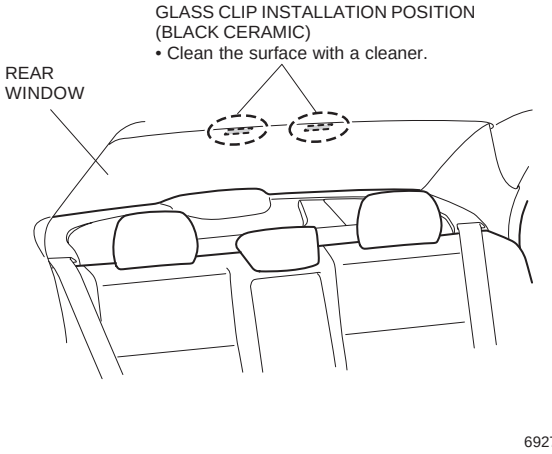
1. Holding the strap, release the sunshade from the clips in the numbered sequence of 1 through 4.



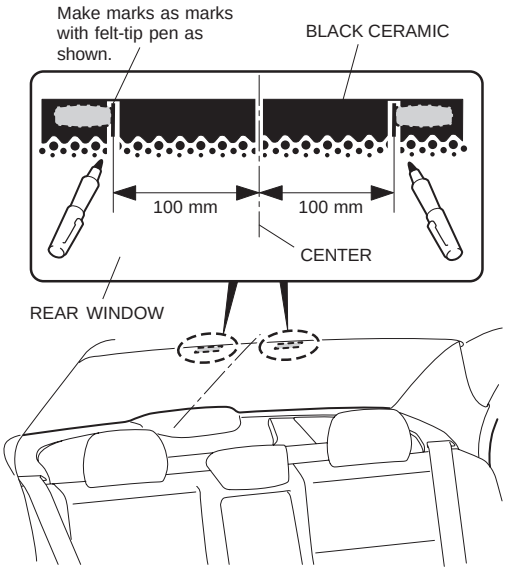
■ REAR WINDOW

Installing the Glass Clip

1. Check the positions where the clip are installed and clean the surfaces with the cleaner provided from the kit.

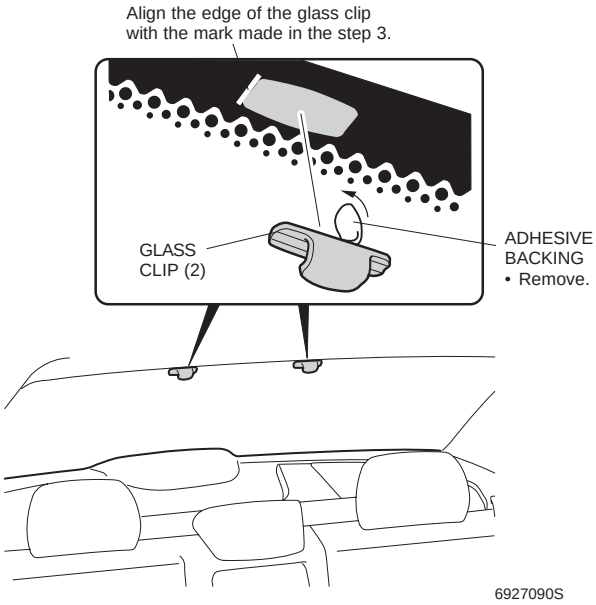


2. Measure each glass clip installation position to the dimensions shown.
3. Mark with a felt-tip pen the position of the measured dimension of the rear window.



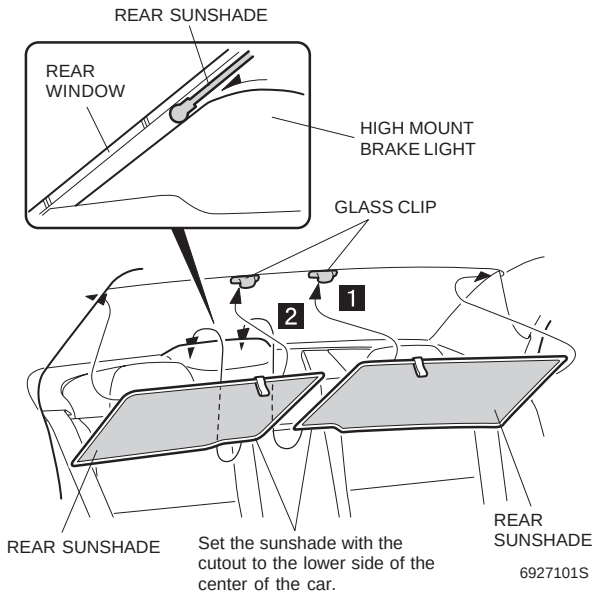
© Honda Access Europe NV. 2006

4. Remove the adhesive backing from each glass clip.
5. Align the edge of the glass clip with the mark on the rear window, and attach the glass clip on the window.
   - Hold the adhesive tape of the glass clip back side firmly against the rear window for 15 seconds after attaching the glass clip.



Installing the Rear Sunshade

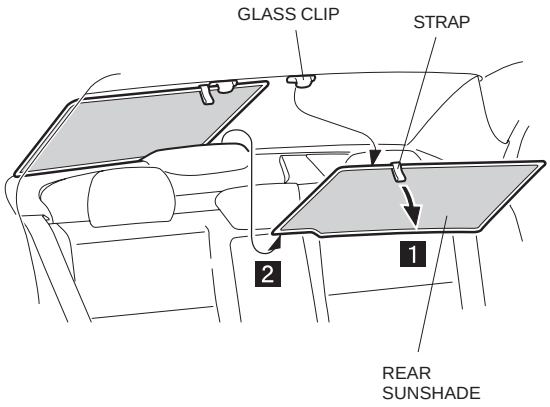
1. Install the sunshade on the glass clip 1.
2. Secure the sunshade by setting it between the high mount brake light and rear window 2.



3. Install another rear sunshade.

Removing the Rear Sunshade

1. Holding the strap 1, release the sunshade from the glass clip.
2. Release the sunshade from the high mount brake light 2.



3. Remove another tailgate sunshade.

ADVICE

After removing the sunshades, store them in a bag.

© Honda Access Europe NV. 2006

FRANÇAIS

Merci pour votre achat d'un produit Honda Access.

Veuillez lire ce manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le produit Honda Access, puis le garder dans la boîte à gants pour référence ultérieure.

- Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec les voitures Honda. Honda Access n'est pas responsable si le produit est installé dans des voitures autres que les modèles Honda applicables.
  Pour de plus amples renseignements sur les modèles applicables, veuillez contacter votre revendeur de voitures Honda.
- Le manuel de l'utilisateur doit être considéré comme partie intégrante du véhicule. Il doit rester par conséquent dans le véhicule à tout moment même en cas de revente du véhicule.

AVIS IMPORTANTS

- Honda Access fournit de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel. Pour votre sécurité et celle des autres, observer attentivement tous les avertissements précédés du symbole d'alerte ⚠.
  L'inobservation des avertissements contenus dans ce manuel risque d'entraîner des accidents, voire des blessures sérieuses.

⚠ DANGER

- **Indique des risques inéluctables de blessures sévères, voire mortelles, si l'on ne suit pas les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT

- **Indique des risques hautement probables de blessures sévères, voire mortelles, si l'on ne suit pas les instructions.**

⚠ CAUTION

- **Indique des risques de blessures si l'on ne suit pas les instructions.**

SYMBOLES

- Les symboles suivants précédant certaines instructions sont destinées à fournir des renseignements ou conseils très utiles.

CONSEIL

- Donne conseil pour éviter d'endommager le produit.
- Donne conseil pour parer une situation urgente.

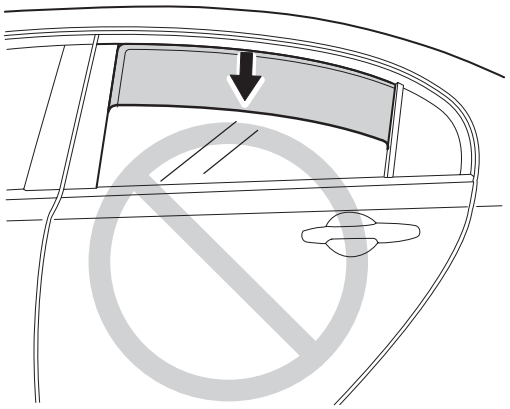
INFORMATIONS

Donne des renseignements ou instructions utiles à suivre pour utiliser le produit.

© Honda Access Europe NV. 2006

⚠ CAUTION

- **N'actionnez pas la vitre de la portière arrière quand la voiture est en mouvement.**



6927010S

- **Le panneau pare-soleil pourrait se détacher, sauf s'il est bien fixé à l'attache.**
- **Le panneau pare-soleil ne doit pas être utilisé dans l'obscurité.**
- **Attendez 24 heures avant d'installer le panneau pare-soleil, afin de permettre à l'adhésif de "prendre" ; à défaut, les attaches n'atteindraient pas leur adhérence maximale et risqueraient de se détacher.**

OUTILS ET MATERIEL NECESSAIRES

- Règle
- Crayon feutre

INSTALLATION

Au préalable:

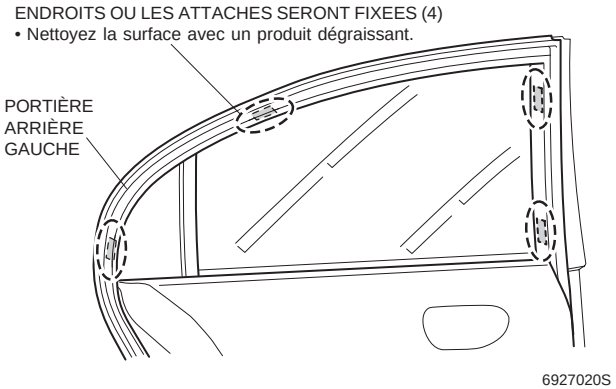
- Dans ces instructions, les illustrations montrent l'installation du panneau pare-soleil latéral gauche. La même procédure s'applique au panneau pare-soleil latéral droit.
- Ce kit ne devrait être installé que si la température ambiante est d'au moins 15°C. Chauffez les surfaces à recouvrir avec un sèche-cheveux réglé en position FAIBLE si la température ambiante est inférieure à 15°C.
- Avant de fixer les panneaux pare-soleil, nettoyez soigneusement les surfaces à recouvrir avec un produit dégraissant.
- Soyez extrêmement prudent pour ne pas endommager la peinture de la carrosserie.

© Honda Access Europe NV. 2006

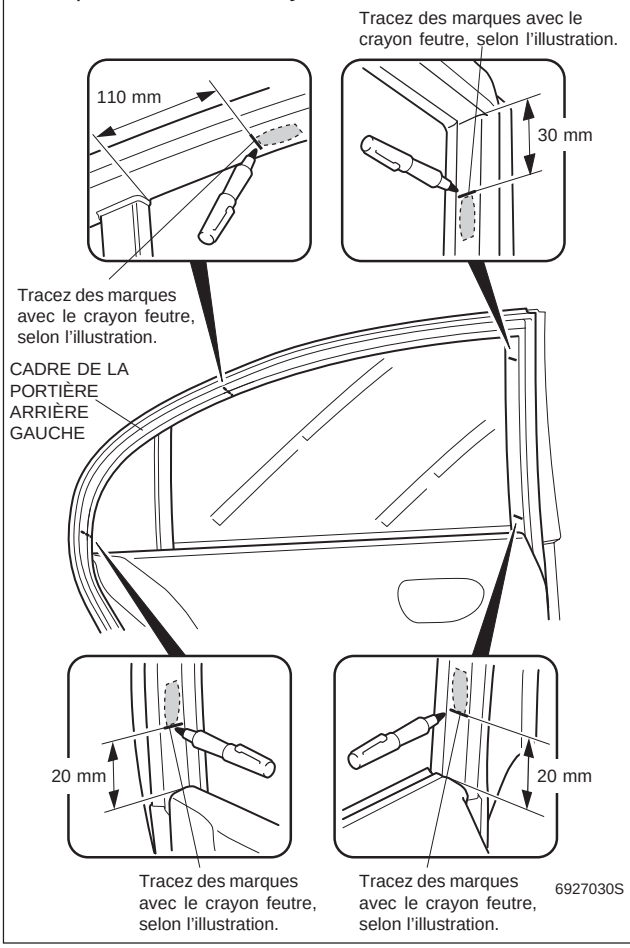
■ PORTIÈRE ARRIÈRE

Installation des attaches

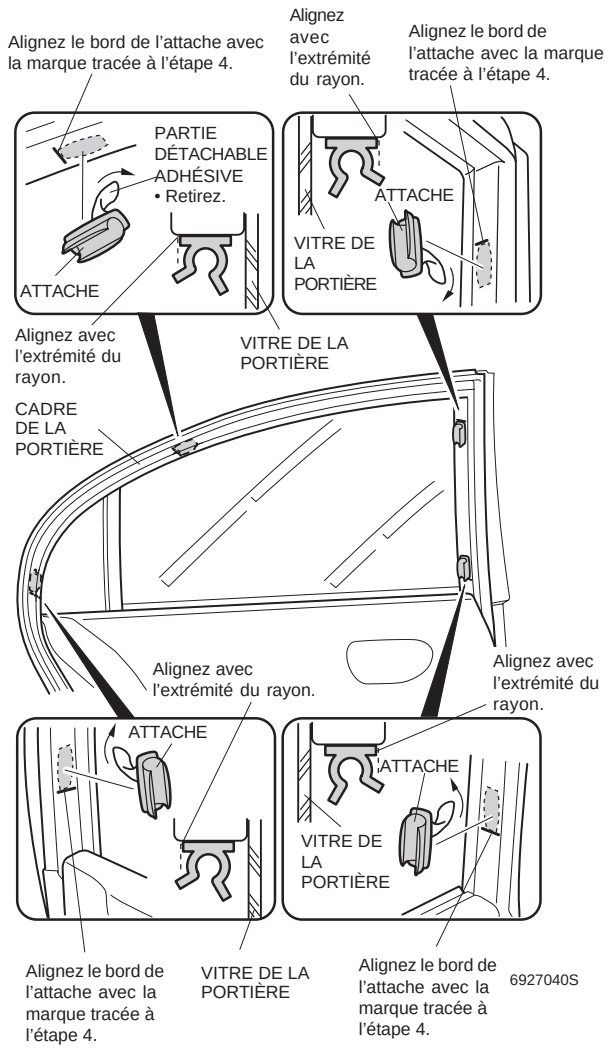
1. Ouvrez la portière arrière gauche.
2. Vérifiez les endroits où les attaches seront installées et nettoyez les surfaces avec le produit dégraissant fourni avec le kit.



3. Mesurez chaque zone de fixation des attaches selon les dimensions indiquées.
4. Marquez la zone mesurée sur le cadre de la portière avec un crayon feutre.



5. Retirez la partie détachable adhésive de chaque attache.
6. Alignez le bord de l'attache avec la marque tracée sur le cadre de la portière et fixez l'attache sur le cadre de portière.
   - Maintenez fermement le ruban adhésif situé au dos de l'attache contre le cadre de la portière pendant 15 secondes après avoir posé l'attache.

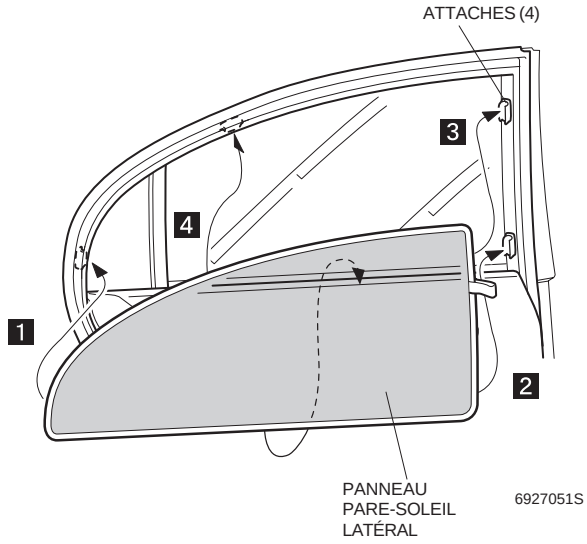


7. Recommencez la procédure pour poser l'attache du côté droit.

© Honda Access Europe NV. 2006

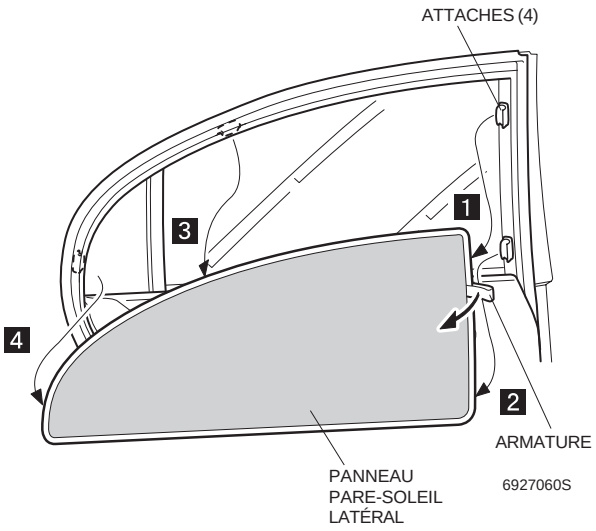
Installation du panneau pare-soleil latéral

1. Montez le panneau pare-soleil sur les attaches selon la séquence de 1 à 4.
2. Fixez le panneau pare-soleil en le poussant à l'endroit indiqué par 5.



Démontage du panneau pare-soleil latéral

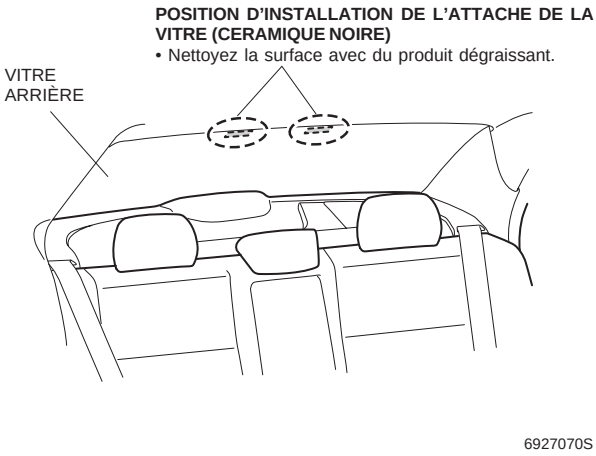
1. Détachez le panneau pare-soleil des les attaches selon la séquence de 1 à 3.
2. En maintenant l'armature 4, détachez complètement le panneau pare-soleil de l'attache.



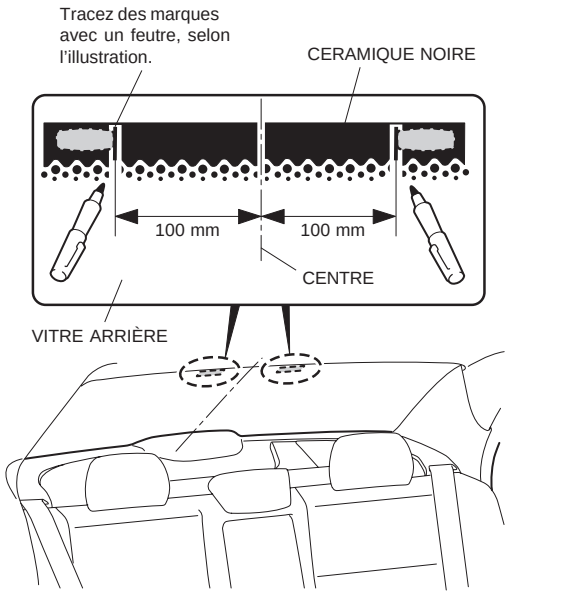
■ VITRE ARRIÈRE

Installation de l'attache de la vitre

1. Vérifiez les emplacements où les attaches sont montées et nettoyez les surfaces avec le produit dégraissant fourni avec le kit.

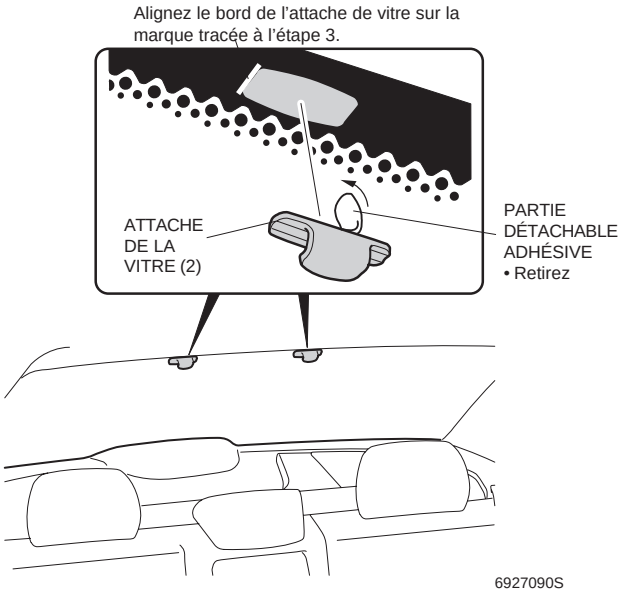


2. Mesurez chaque endroit d'installation de l'attache de la vitre selon les dimensions indiquées.
3. Marquez la position de la dimension mesurée de la vitre arrière avec un feutre.



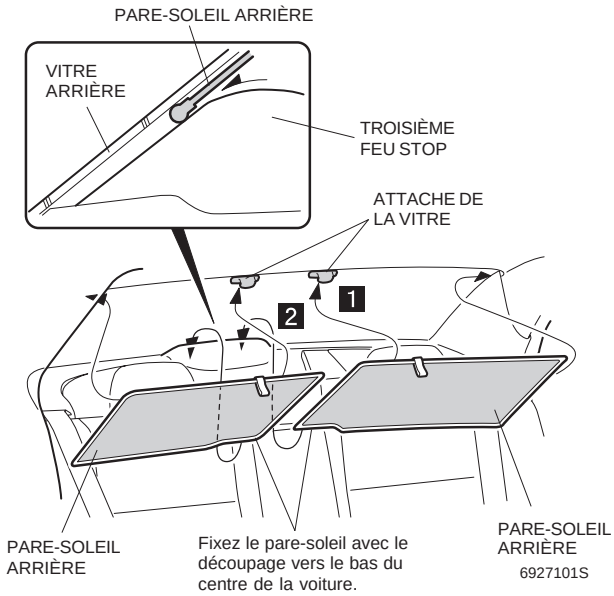
© Honda Access Europe NV. 2006

4. Retirez la partie détachable adhésive de chaque attache de vitre.
5. Alignez le bord de l'attache de vitre sur la marque tracée sur la vitre arrière et fixez l'attache sur la vitre.
   - Maintenez fermement le ruban adhésif situé au dos de l'attache de la vitre contre la vitre arrière pendant 15 secondes après avoir fixé l'attache de la vitre.



Installation du pare-soleil arrière

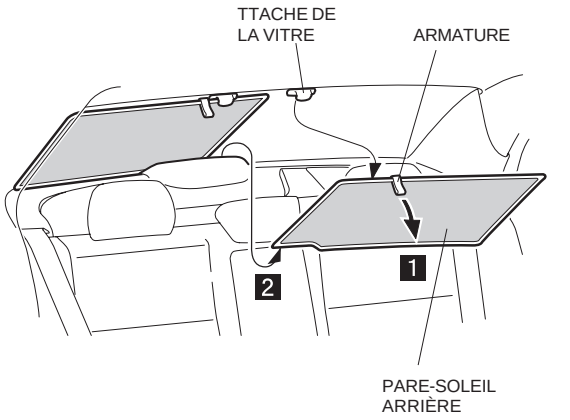
1. Installez le pare-soleil sur l'attache de la vitre 1.
2. Fixez le pare-soleil en le plaçant entre le troisième feu stop et la vitre 2.



3. Installez un autre pare-soleil arrière.

Démontage du pare-soleil arrière

1. En maintenant la bande 1, détachez le pare-soleil de l'attache de la vitre.
2. Détachez le pare-soleil du troisième feu stop 2.



3. Démontez un autre pare-soleil de hayon.

CONSEIL

Après avoir démonté les pare-soleil, rangez-les dans un sac.

© Honda Access Europe NV. 2006

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf auf eines Honda-Access-Produkts.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihr Honda-Access-Produkt verwenden, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftigen Gebrauch im Handschuhfach auf.

- Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Gebrauch mit Honda-Fahrzeugen entwickelt. Honda Access ist nicht verantwortlich, wenn dieses Produkt in Fahrzeuge anderer Hersteller eingebaut wird und es zu irgendwelchen Störungen kommen sollte.
  Nähere Informationen hinsichtlich der geeigneten Modelle erhalten Sie bei Ihrem Honda-Händler.
- Die Bedienungsanleitung sollte als permanenter Teil Ihres Fahrzeugs angesehen werden und mit dem Fahrzeug weitergegeben werden, falls es verkauft wird.

BESONDERE HINWEISE

- Diese von Honda Access herausgegebene Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise. Für Ihre eigene und die Sicherheit anderer sind die durch das Vorsichtssymbol ⚠ gekennzeichneten Warnhinweise unbedingt zu beachten.
  Wenn die in dieser Anleitung enthaltenen Hinweise nicht beachtet werden, kann dies Beschädigungen oder sogar ernstliche Verletzungen zur Folge haben.

⚠ GEFAHR

- **Weist darauf hin, daß bei Nichtbeachtung der Hinweise schwere oder sogar tödliche Verletzungen die Folge sind.**

⚠ WARNUNG

- **Weist darauf hin, daß bei Nichtbeachtung der Hinweise schwere oder sogar tödliche Verletzungen die Folge sein können.**

⚠ VORSICHT

- **Weist darauf hin, daß bei Nichtbeachtung der Hinweise Verletzungen die Folge sein können.**

SYMBOLE

- Wenn Anleitungsschritte mit den folgenden Symbolen beginnen, handelt es sich um hilfreiche Hinweise oder Informationen.

HINWEIS

- Gibt Hinweise, wie Beschädigungen des Produkts vermieden werden können.
- Gibt Hinweise, wie in einer Notfallsituation reagiert werden muß.

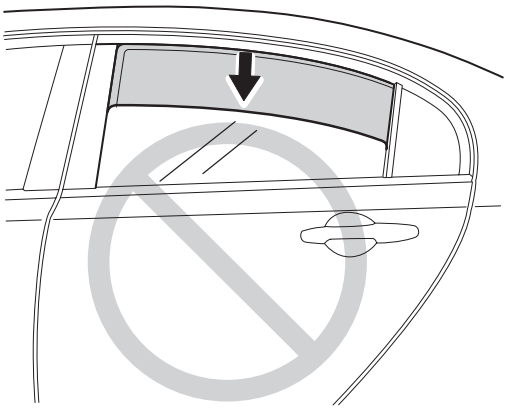
INFORMATION

Gibt hilfreiche Informationen oder Instruktionen, die bei der Benutzung des Produkts eingehalten werden müssen.

© Honda Access Europe NV. 2006

⚠ VORSICHT

- **Bewegen Sie die Fensterscheibe der Hecktüre nicht während der Fahrt.**



6927010S

- **Die Sonnenblende kann sich lösen, wenn sie nicht sicher am Clip installiert ist.**
- **Die Sonnenblende darf in der Dunkelheit nicht verwendet werden.**
- **Montieren Sie die Sonnenblende erst nach 24 Stunden, damit der Klebstoff aushärten kann. Andernfalls werden die Clips ihre maximale Haftkraft nicht erzielen und könnten verloren gehen.**

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HILFSMITTEL

- Maßstab
- Filzstift

MONTAGE

Vor dem Arbeitsbeginn:

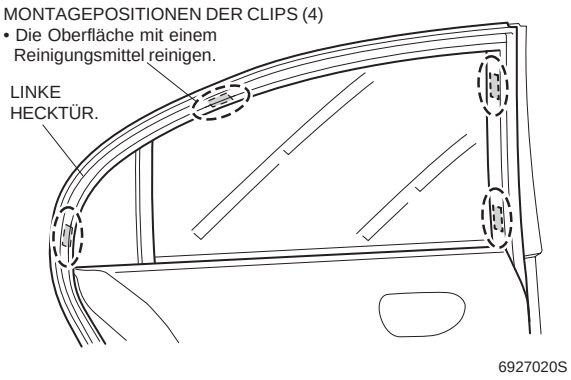
- Die Abbildungen in dieser Anleitung zeigen die Montage der linken Sonnenblende. Das gleiche Verfahren gilt für die rechte Sonnenblende.
- Dieser Bausatz sollte nur dann montiert werden, wenn die Umgebungstemperatur 15°C (60°F) oder mehr beträgt. Wärmen Sie die Haftflächen mit einem Haartrockner auf Stufe LOW, wenn die Umgebungstemperatur unter 15°C (60°F) liegt.
- Reinigen Sie die Haftflächen vor der Befestigung gründlich mit einem Reinigungsmittel.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, damit Sie die Karosserielackierung nicht beschädigen.

© Honda Access Europe NV. 2006

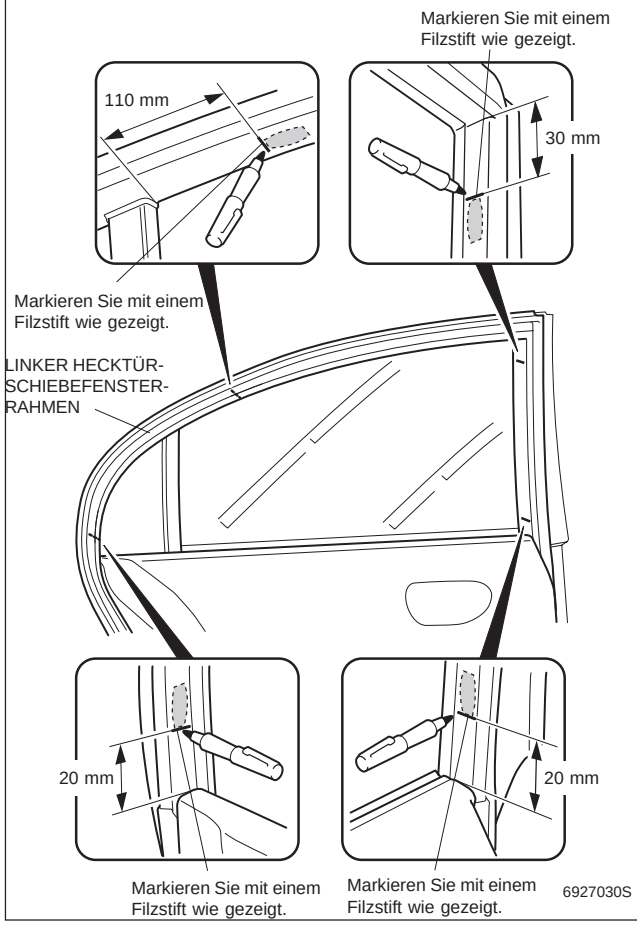
■ HECKTÜR

Montage des Clips

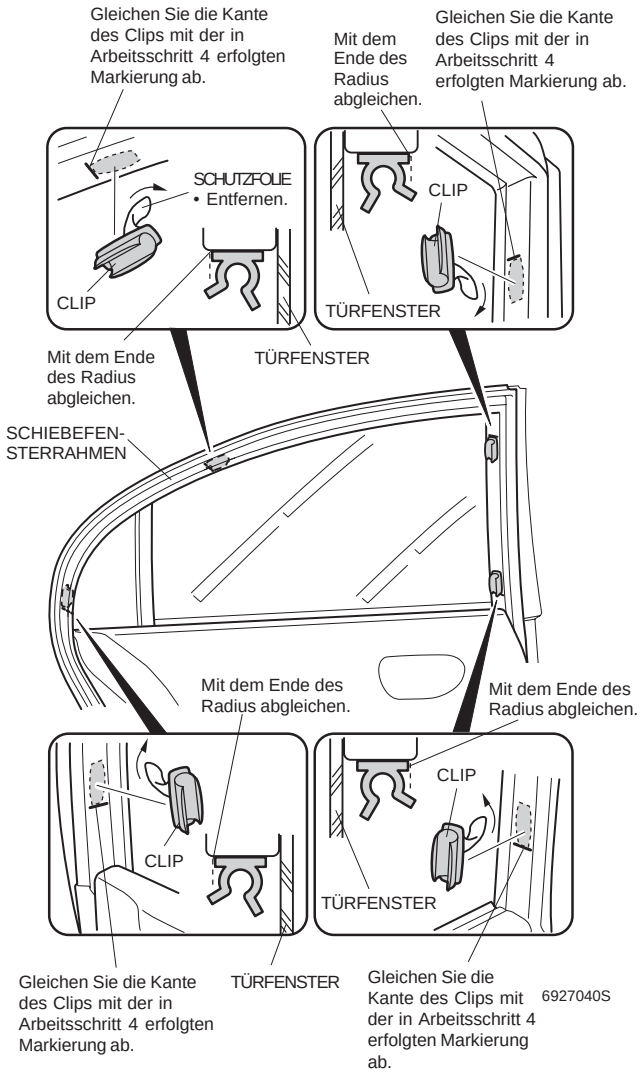
1. Öffnen Sie die linke Hecktüre.
2. Prüfen Sie die Positionen, an denen die Clips montiert werden, und reinigen Sie die Oberfläche mit dem im Bausatz mitgeliefertem Reinigungsmittel.



3. Messen Sie jede Clip-Montageposition auf die gezeigte Größe.
4. Markieren Sie die Position der gemessenen Größe des Schiebefensterrahmens.



5. Entfernen Sie die Schutzfolie von jedem Clip.
6. Gleichen Sie die Kante des Clips mit der Markierung auf dem Schiebefensterrahmen ab, und befestigen Sie den Clip am Schiebefensterrahmen.
   - Drücken Sie die Schutzfolie auf der Rückseite des Clips 15 Sekunden lang fest gegen den Schiebefensterrahmen, nachdem Sie den Clip befestigt haben.

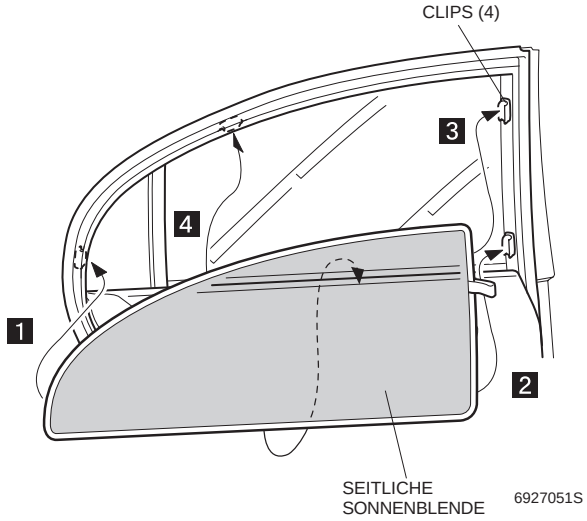


7. Wiederholen Sie das Verfahren zur Montage des Clips auf der rechten Seite.

© Honda Access Europe NV. 2006

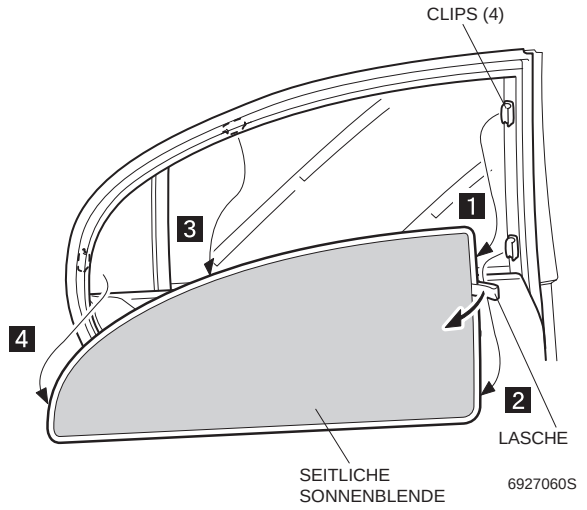
Montage der seitlichen Sonnenblende

1. Montieren Sie die Sonnenblende auf den Clips in der nummerierten Reihenfolge 1 bis 4.
2. Sichern Sie die Sonnenblende, indem sie diese an der, mit einem 5 gekennzeichneten Stelle andrücken.



Entfernung der seitlichen Sonnenblende

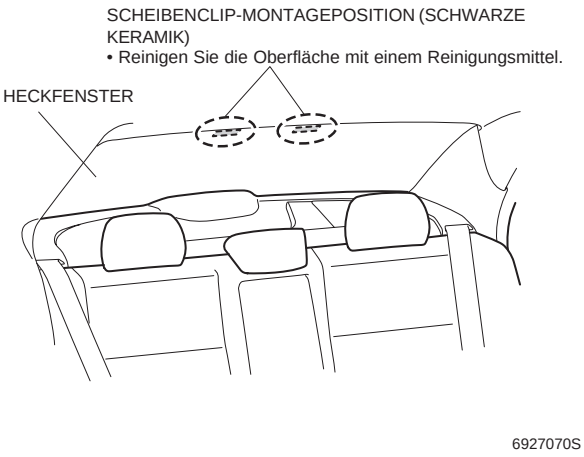
1. Lösen Sie die Sonnenblende in der nummerierten Reihenfolge von 1 bis 3 von den Clips..
2. Halten Sie Lasche 4, und lösen Sie die Sonnenblende vom Rest des Clips.



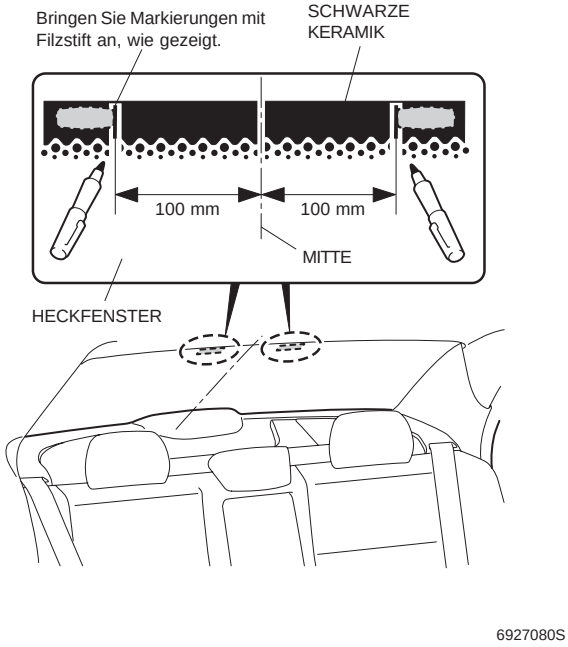
■HECKFENSTER

Montage des Scheibenclips

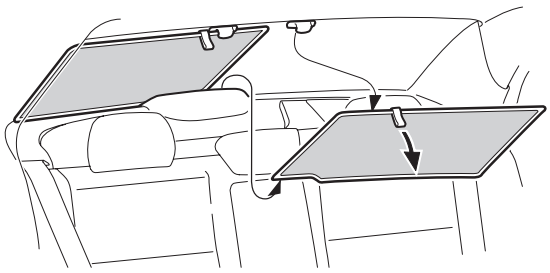
1. Prüfen Sie die Positionen, an denen die Clips montiert sind, und reinigen Sie die Oberflächen mit dem im Bausatz mitgeliefertem Reinigungsmittel.
2. Messen Sie jede Scheibenclip-Montageposition gemäß den abgebildeten Abmessungen.



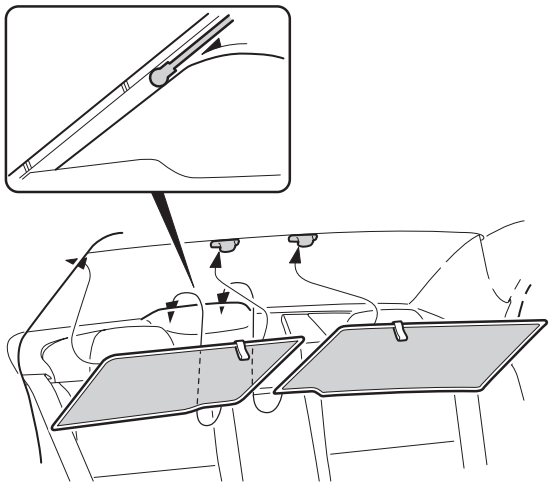
3. Markieren Sie die Position der Abmessung des Heckfensters mit einem Filzstift.



© Honda Access Europe NV. 2006



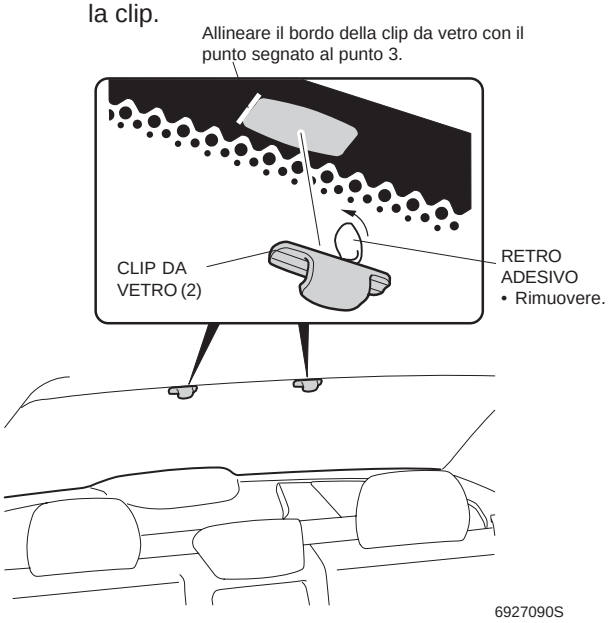
6927110S



6927101S

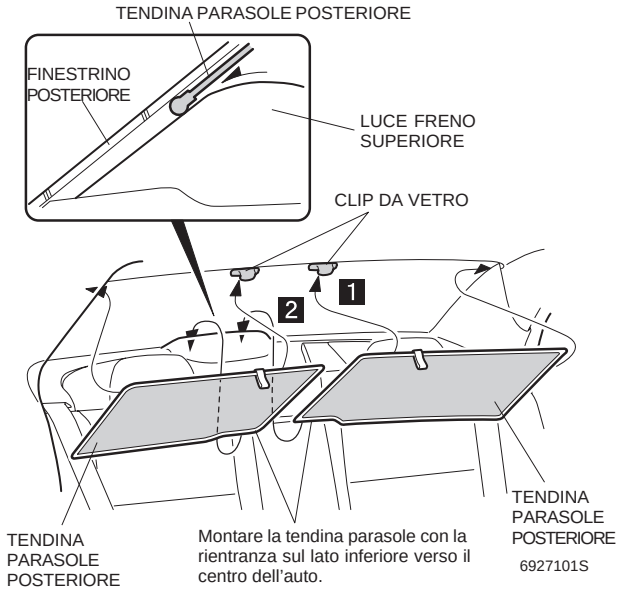
© Honda Access Europe NV. 2006

4. Rimuovere il retro adesivo da ciascuna clip da vetro.
5. Allineare il bordo della clip da vetro con il contrassegno sul finestrino posteriore ed attaccare la clip sul finestrino.
   - Tenere saldamente premuto il lato adesivo del retro della clip da vetro contro il finestrino posteriore per 15 secondi dopo aver attaccato la clip.



Installazione della tendina parasole posteriore

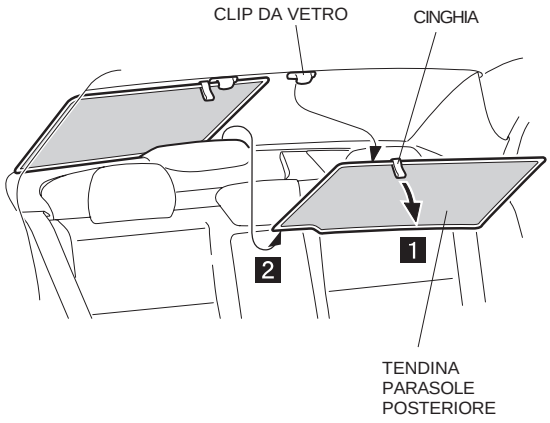
1. Installare la tendina parasole sulla clip da vetro 1.
2. Fissare la tendina parasole infilandola tra le luci freni superiori ed il finestrino posteriore 2.



3. Installare l'altra tendina parasole posteriore.

Rimozione della tendina parasole posteriore

1. Tenendo la cinghia 1, liberare la tendina dalla clip da vetro.
2. Sganciare la tendina dalla luce freno 2.



3. Rimuovere l'altra tendina parasole per portellone posteriore.

CONSIGLIO

Dopo aver rimosso le tendine parasole, conservarle in una borsa.

© Honda Access Europe NV. 2006

ESPAÑOL

Le agradecemos que haya comprado un producto Honda Access.

Tenga la bondad de leer este Manual del Propietario antes de utilizar el producto Honda Access, y guarde el manual en la guantera para usarlo en el futuro.

- Este producto ha sido diseñado para usarse exclusivamente con los automóviles Honda. Honda Access no se responsabiliza si este producto se instala en un vehículo que no sea el automóvil Honda para el que fue producido. Si desea mayor información sobre los modelos para los cuales ha sido producido por favor diríjase a su representante de autos Honda.
- El Manual del propietario debe considerarse como un elemento permanente de su vehículo. Debe estar siempre en el vehículo y debe quedarse en el vehículo si éste fuera vendido.

MENSAJES ESPECIALES

- En este manual Honda Access proporciona muchos mensajes de seguridad importantes. Por su propia seguridad y la de los demás, por favor preste especial atención a todas las advertencias que vayan precedidas de este símbolo de alerta ⚠
  El incumplimiento de las advertencias que contiene este Manual puede ocasionar accidentes o lesiones graves.

⚠ PELIGRO

- **Indica que si no se cumple con las instrucciones el resultado será lesiones corporales o incluso la muerte.**

⚠ IMPORTANTE

- **Indica que existe una gran posibilidad de que ocurran lesiones graves o muerte si no se cumple con las instrucciones.**

⚠ PRECAUCIÓN

- **Indica que existe la posibilidad de que ocurran lesiones personales menores si no se cumple con las instrucciones.**

SIMBOLOS

- Las instrucciones precedidas de los siguientes símbolos significan que contienen información o consejos útiles.

CONSEJO

- Da consejos para evitar que el producto sufra algún daño
- Da consejos para manejar situaciones de emergencia.

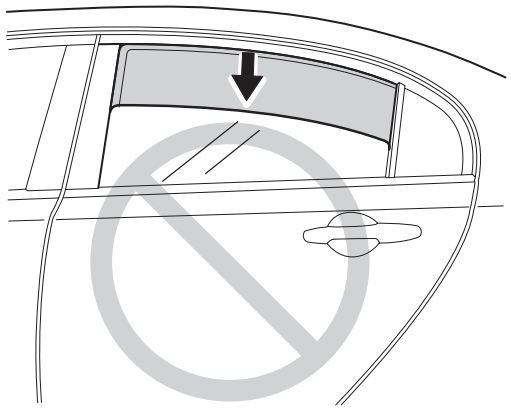
INFORMACIÓN

Da información útil o instrucciones que deben seguirse para usar el producto.

© Honda Access Europe NV. 2006

⚠ PRECAUCIÓN

- **No mueva la luneta de la puerta trasera durante la conducción.**



6927010S

- **El protector solar puede soltarse si no está firmemente montado en la presilla.**
- **El protector solar no debe usarse durante las horas de oscuridad.**
- **Para permitir que el adhesivo solidifique adecuadamente no instale el protector solar durante 24 horas, de lo contrario si las presillas no alcanzan su máximo poder adhesivo pueden soltarse**

HERRAMIENTAS Y MATERIAL NECESARIO

- Cinta métrica
- Rotulador

INSTALACIÓN

Antes de empezar:

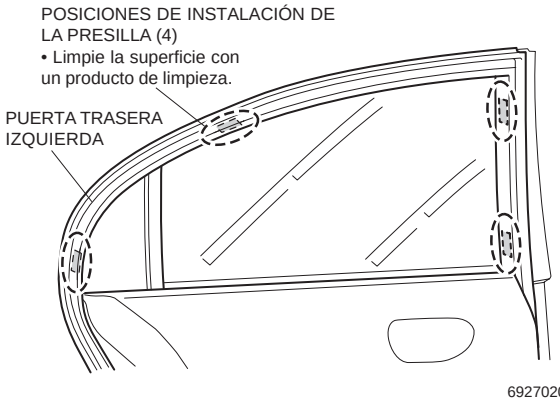
- En estas instrucciones, las ilustraciones muestran el protector solar del lado izquierdo. El mismo procedimiento se aplica al protector solar del lado derecho.
- Este juego solo debe instalarse si la temperatura ambiente es de 15ºC (60ºF) o superior, y si la temperatura es inferior debe calentar las superficies a pegar con un secador del pelo en la posición BAJA.
- Antes de fijar los protectores solares, limpie bien las superficies a pegar con un producto de limpieza.
- Tenga mucho cuidado de no dañar la pintura de la carrocería.

© Honda Access Europe NV. 2006

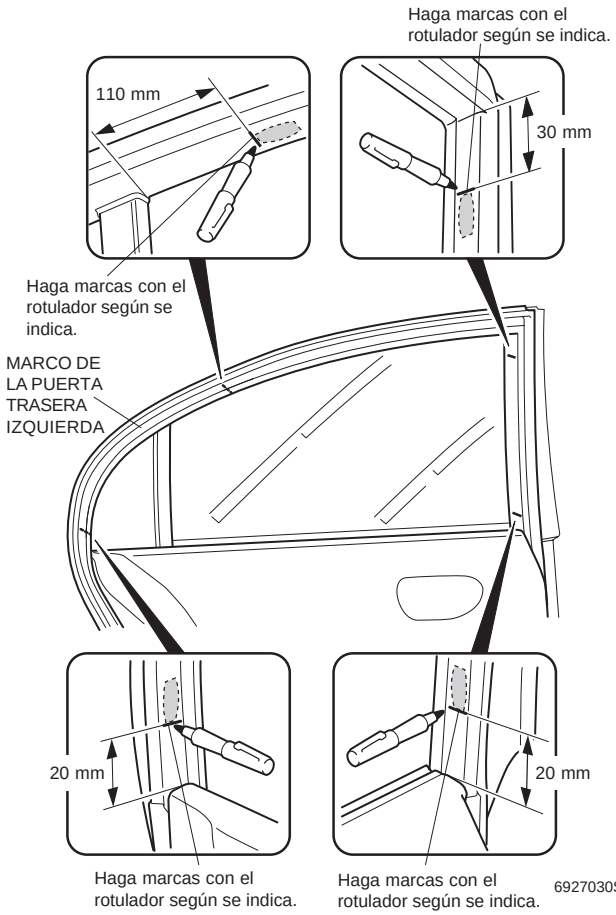
■ PUERTA TRASERA

Para montar la presilla

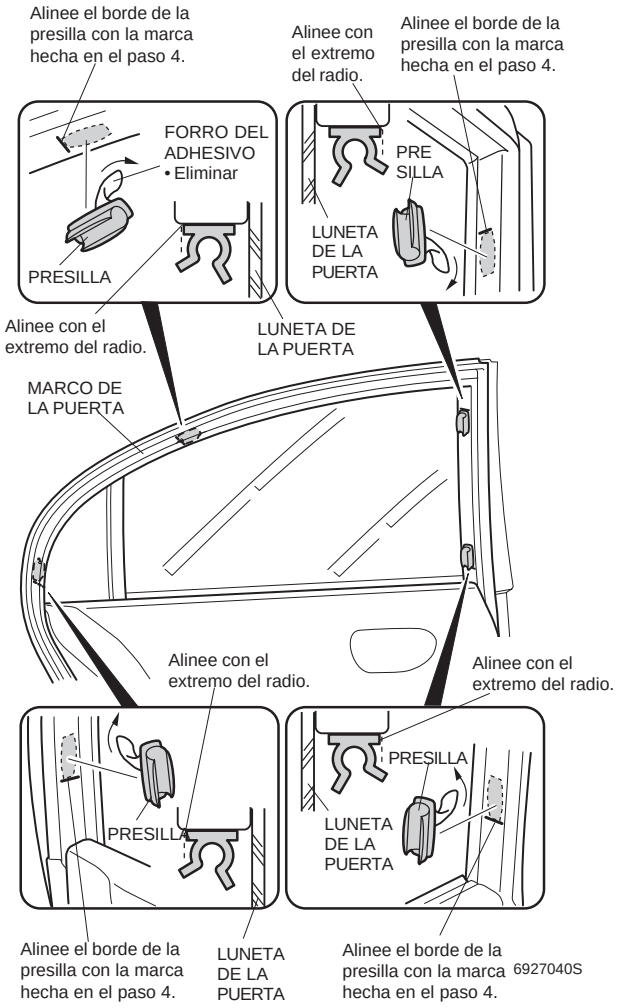
1. Abra la puerta trasera.
2. Compruebe las posiciones en que se han instalado las presillas y limpie las superficies con el limpiador que lleva el juego.



3. Mida cada posición de instalación de la presilla según las dimensiones indicadas.
4. Marque con un rotulador la posición de la dimensión medida del marco de la puerta.



5. Quite el forro del adhesivo de cada presilla.
6. Alinee el borde de la presilla con la marca en el marco de la puerta y fije la presilla en el marco.
   - Mantenga la cinta adhesiva del lado posterior de la presilla firmemente contra el marco de la puerta durante 15 segundos después de fijar el clip.

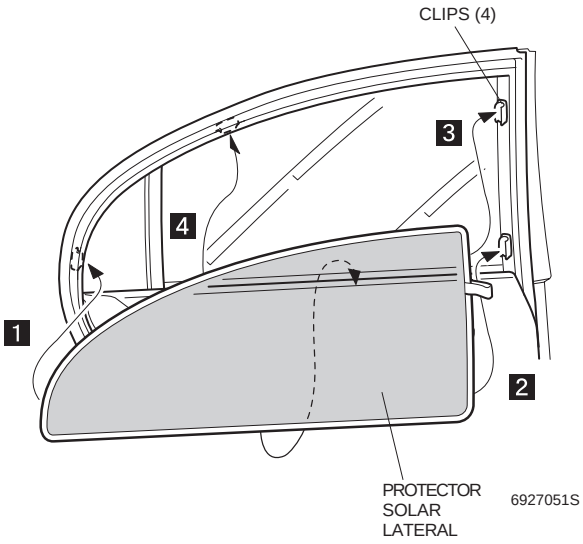


7. Repita el procedimiento para instalar el clip del lado derecho.

© Honda Access Europe NV. 2006

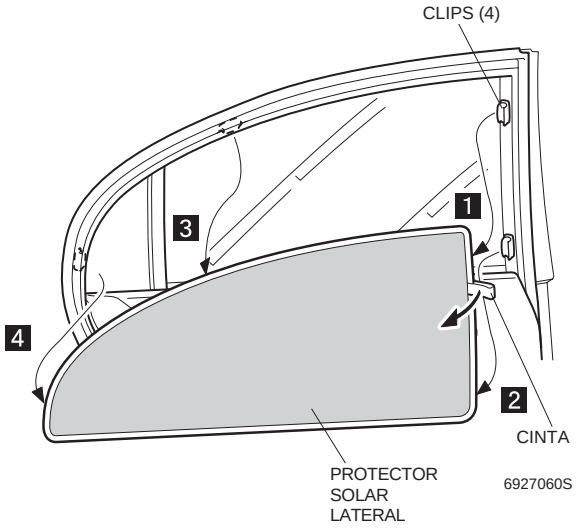
Instalación del protector solar lateral

1. Instalación del protector solar lateral 1 a 4.
2. Fije el protector solar presionándolo en el punto de 5.



Desmontaje del protector solar

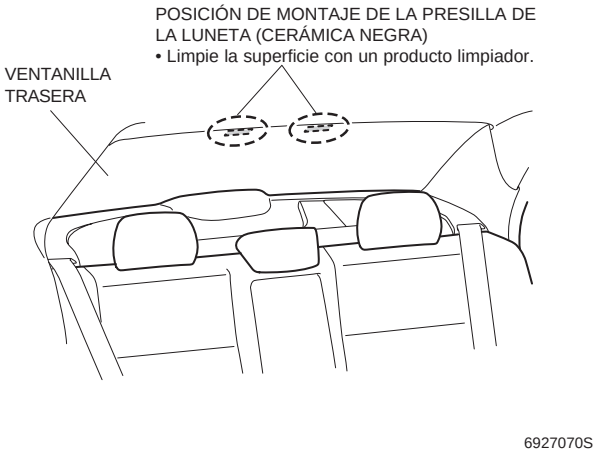
1. Suelte el protector solar por l as presillas en la secuencia numerada de 1 a 3.
2. Manteniendo la cinta 4, suelte el protector solar del resto del clip.



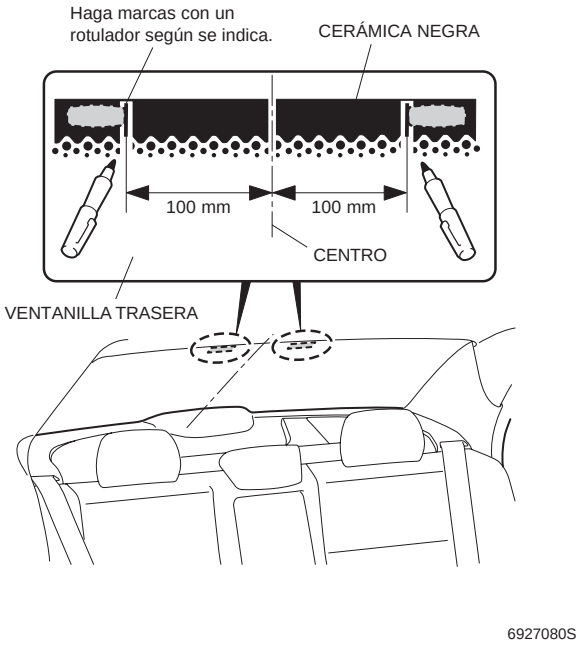
■ REAR WINDOW

Instalación de la presilla de la luneta

1. Compruebe las posiciones de montaje de las presillas y limpie las superficies con el limpiador que viene en el juego.

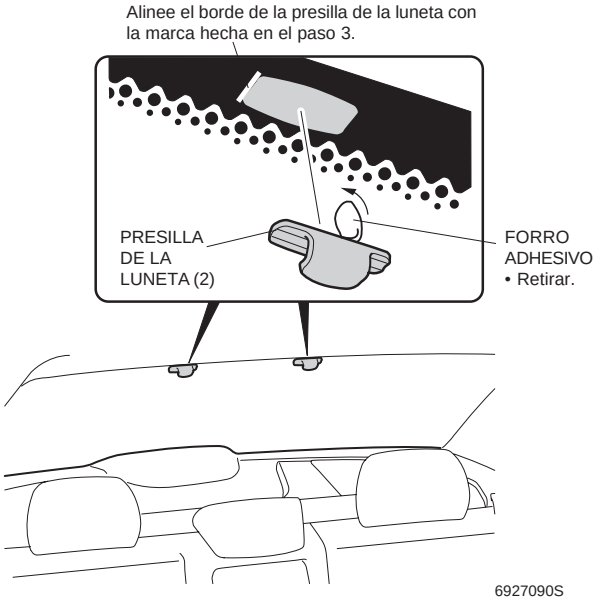


2. Mida todas las posiciones de montaje de las presillas de la luneta y adáptelas a las que se indican.
3. Con un rotulador, marque en la ventanilla trasera la posición de la dimensión medida.



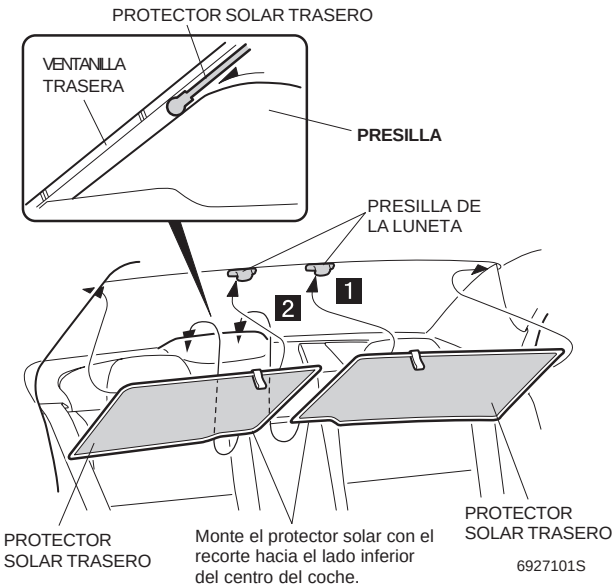
© Honda Access Europe NV. 2006

4. Retire el forro del adhesivo de todas las presillas.
5. Alinee el borde de la presilla de la luneta con la marca en la ventanilla trasera, y fije la presilla sobre la ventanilla.
   - Presione firmemente la cinta adhesiva de la parte trasera de la presilla contra la ventanilla trasera durante unos 15 segundos después de montar la presilla.



Instalación del protector solar Trasero

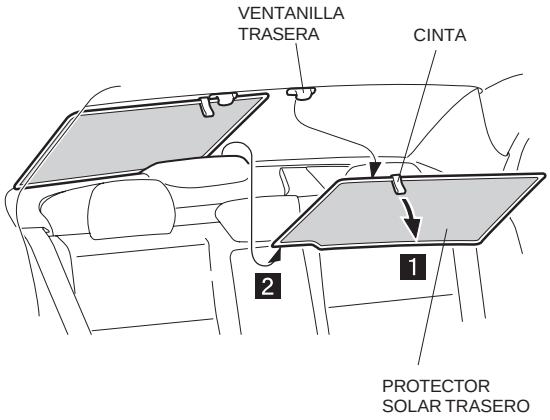
1. Instale el protector solar sobre la presilla de la luneta 1.
2. Monte el protector solar poniéndolo entre la luz de freno superior y la ventanilla 2.



3. Para instalar otro protector solar trasero.

Desmontaje del protector solar trasero

1. Sujetando la cinta 1, suelte el protector solar de la presilla de la luneta.
2. Suelte el protector solar de la luz de freno 2.



3. Quite el otro protector solar de la puerta trasera.

CONSEJO

Después de desmontar los protectores solares, guárdelos en una bolsa.

© Honda Access Europe NV. 2006

PORTUGUÊS

Obrigado por ter comprado um Produto de Acesso Honda.

Por favor leia este Manual do Proprietário antes de usar o Produto de Acesso Honda e guarde-o no porta-luvas para referência futura.

- Este priduto é desenhado para ser usado exclusivamente para os carros da Honda. Acesso Honda não é responsável pelo produto instalado em outros carros que não sejam Honda.
  Para informações nos modêlos a ser aplicado, por favor contate o seu revendedor Honda.
- O Manual do Proprietério deve ser considerado uma parte permanente do seu veículohicle. Deve sempre permanecer no veículo e ficar no o veículo se este for vendido.

MENSAGENS ESPECIAIS

- Acesso Honda providencia muitas mensagens importantes de segurança neste Manualis. Para segurança e segurança dos outros, preste atenção à todos avisos que precedem este símbolo de alerta ⚠.
  Se não se seguir os avisos contidos no Manual, poderá ter machucaduras sérias ou acidentes.

⚠ PERIGO

- **Indica que pode resultar machucaduras severas na pessoa ou morte se as instruções não forem seguidas.**

⚠ AVISO

- **Indica a possibilidade de que sérios machucados ou morte podem acontecer se as instruções não forem seguidas.**

⚠ CAUTELA

- **Indica a possibilidade de acontecer pequenos machucados se as instruções não forem seguidas.**

SÍMBOLOS

- Se as instruções forem precedidas pelos seguintes símbolos, eles darão conselhos úteis ou sugestões.

CONSELHO

- Dá conselho para se prevenir danos no produto
- Dá conselhos para se agir em situações de emergência.

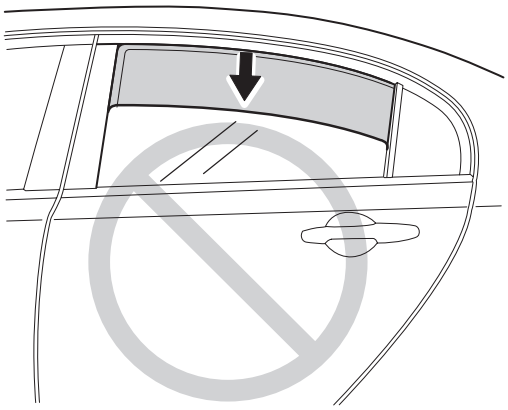
INFORMAÇÃO

Dá infirmação útil ou instruções a serem seguidas quando se usar o produto.

© Honda Access Europe NV. 2006

⚠ CAUTELA

- **Não mova a o vidro da janela traseira durante enquanto estiver dirigindo.**



6927010S

- **O quebra-luz poderá cair se não for instalado seguramente no clipe.**
- **O quebra-luz não deverá ser utilizado durante as horas escuras.**
- **Para que o adesivo se ''amadureça'', não instale o quebra-luz por 24 horas; se não, os clipes não atingirão a máxima fôrça de adesão e poderão-se soltar.**

INSTRUMENTOS E ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS

- Régua
- Caneta

INSTALAÇÃO

Antes de Você dar Início:

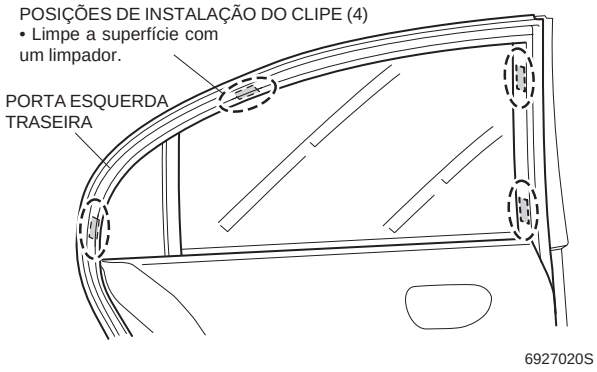
- Nestas instruções, as ilustrações mostram o quebra-luz do lado esquerdo sendo instalado. O mesmo procedimento serve para o quebra-luz do lado direito.
- Este conjunto poderá sómente ser instalado se a temperatura ambiente for de 15°C ou acima. Aqueça as superfícies de colagem com um secador de cabelos ajustado na temperatura baixa (LOW) quando a temperatura ambiente estiver abaixo dos 15°C.
- Antes de fixar os quebra-luzes, limpe bem as superfícies de colagem com um limpador.
- Tenha extremo cuidado em não danificar a pintura da carroçaria.

© Honda Access Europe NV. 2006

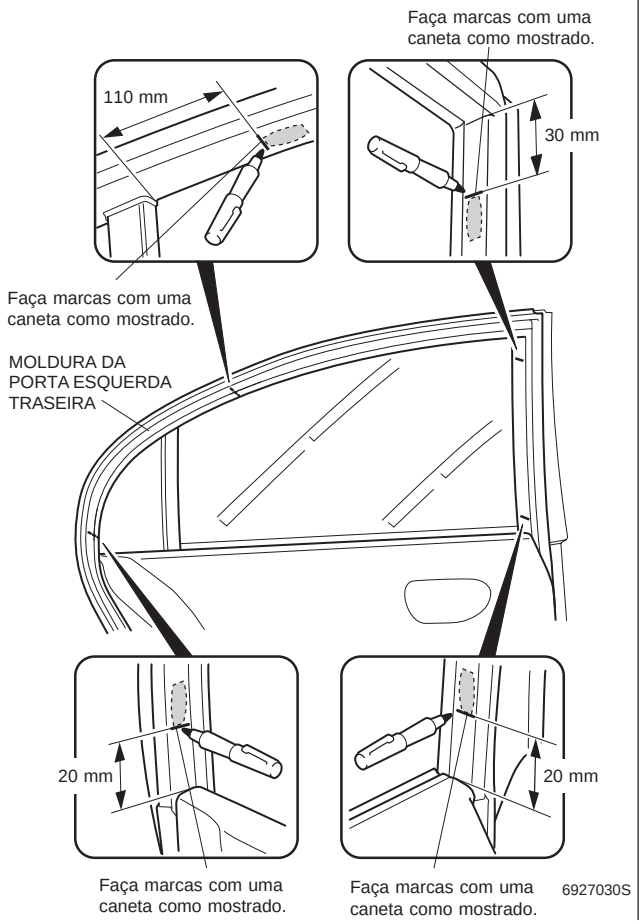
■ PORTA TRASEIRA

Instalando o Clipe

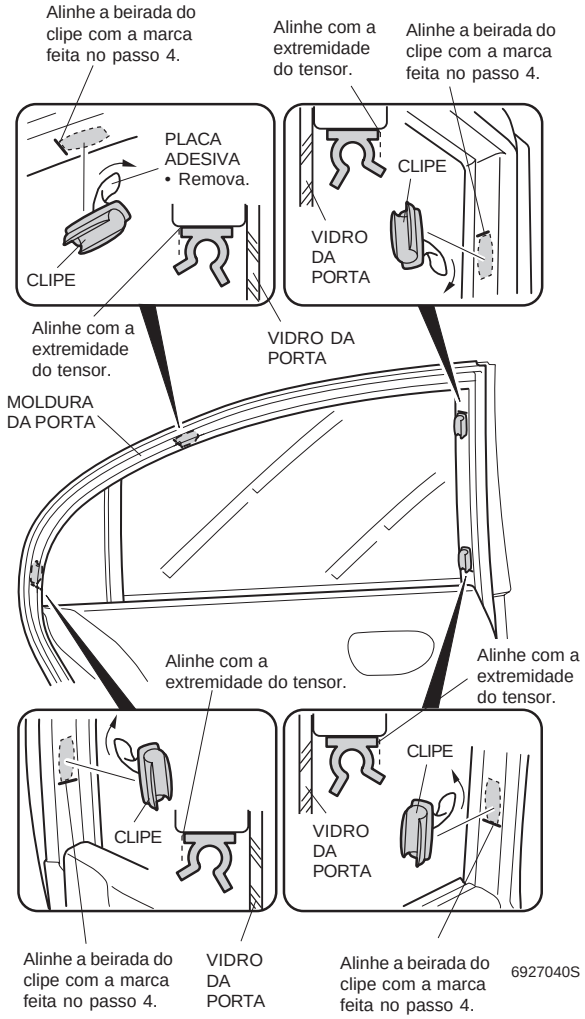
1. Abra a porta esquerda traseira.
2. Verifique as posições onde os clipes são instalados, e limpe as superfícies com o limpador fornecido do conjunto.



3. Meça cada posição de instalação do clipe nas dimensões mostradas.
4. Marque a posição da dimensão medida da moldura da porta com uma caneta.



5. Remova a placa adesiva de cada clipe.
6. Alinhe a beirada do clipe com a marca da moldura da porta, e fixe o clipe na moldura.
   - Segure firmemente a fita adesiva da parte de trás do clipe contra a moldura da porta por 15 segundos depois de ter fixado o clipe.

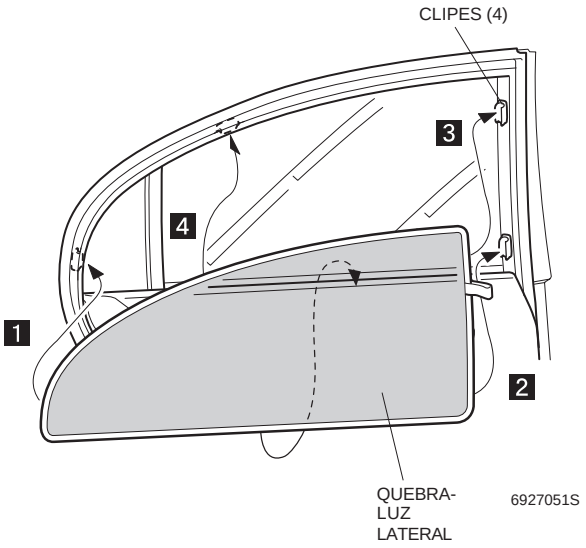


7. Repita o procedimento para instalar o clipe no lado direito.

© Honda Access Europe NV. 2006

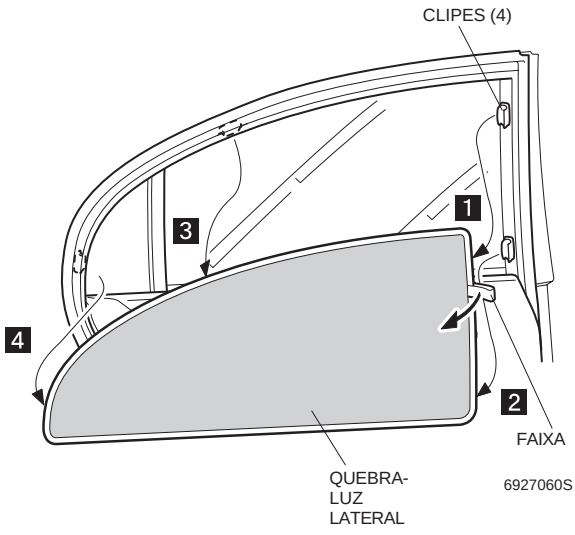
Instalando o Quebra-Luz Lateral

1. Instale o quebra-luz nos clipes na sequência numerada de 1 até 4.
2. Fixe o quebra-luz, empurrando-o no ponto do 5.



Removendo o Quebra-Luz Lateral

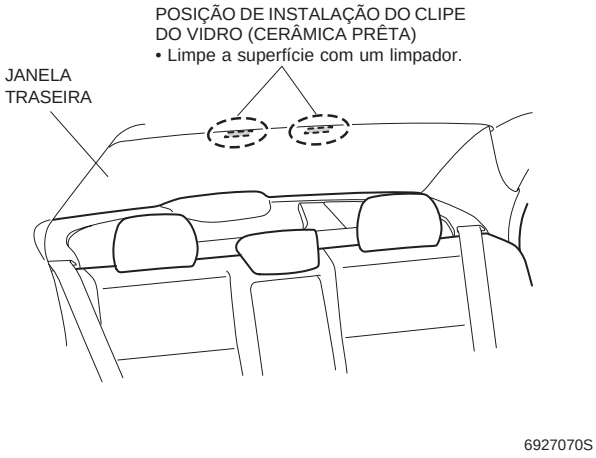
1. Solte o quebra-luz dos clipes na sequência numerada de 1 até 3.
2. Segurando a faixa 4, solte o quebra-luz do restante do clipe.



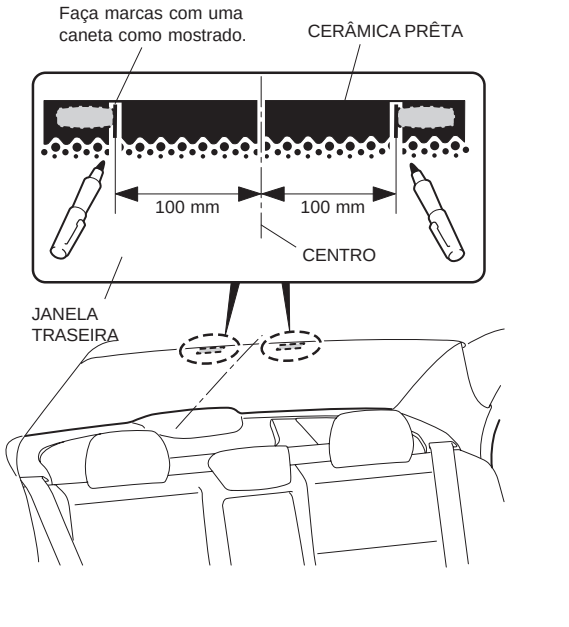
■ JANELA TRASEIRA

Instalando o Clipe do Vidro

1. Verifique as posições onde os clipes serão instalados, e limpe as superficies com o limpador fornecido com o conjunto.

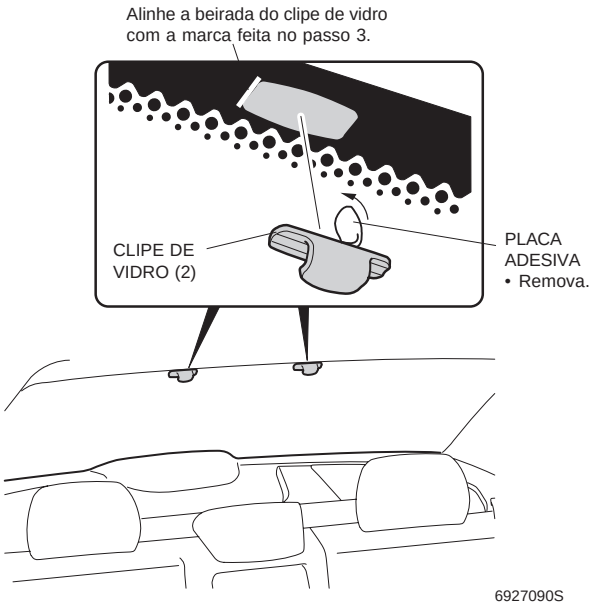


2. Meça cada posição de instalação do clipe do vidro nas dimensões mostradas.
3. Marque a posição da dimensão medida da janela traseira com uma caneta.

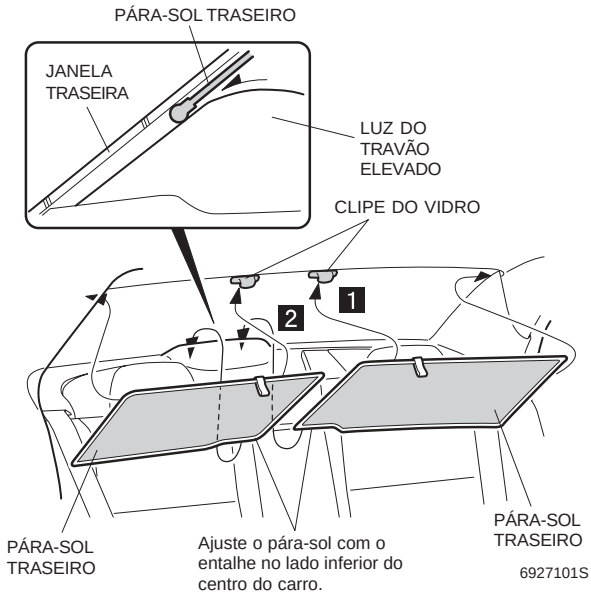


© Honda Access Europe NV. 2006

4. Remova a placa adesiva de cada clipe de vidro.
5. Alinhe a beirada do clipe de vidro com a marca na janela, e fixe o clipe de vidro na janela.
   - Segure firmemente por 15 segundos a fita adesiva da parte de trás do clipe de vidro contra a janela traseira, depois de ter fixado o clipe de vidro.

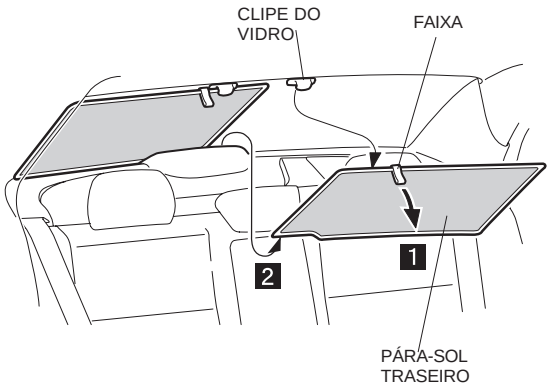


Instalando o Pára-Sol Traseiro
1. Instale o pára-sol no clipe de vidro 1.
2. Fixe o pára-sol, ajustando-o entre a luz do travão elevado e a janela 2.



3. Instale outro pára-sol traseiro.

Removendo o Pára-Sol Traseiro
1. Segurando a faixa 1, solte o pára-sol do clipe do vidro.
2. Libere o pára-sol da luz do travão elevado 2,e ajuste o pára-sol com o entalhe no lado inferior do centro do carro.



3. Remova o outro pára-sol da porta traseira.

CONSELHO

Depois de ter removido os pára-sois, guarde-os numa sacola

© Honda Access Europe NV. 2006

SVENSKA

Tack för du köpt en produkt från Honda Access.

Läs denna bruksanvisning innan du använder produkten från Honda Access och förvara den i handskfacket för framtida bruk.

- Denna produkt är utformad för att endast användas med bilar från Honda. Honda Access påtar sig inget ansvar om produkten monteras i andra bilar än relevanta bilar från Honda.
- Kontakta din Honda-återförsäljare för information om relevanta modeller. Bruksanvisningen ska behandlas som en integrerad del av ditt fordon. Den ska alltid medfölja fordonet och följa med fordonet om det säljs.

SÄRSKILDA MEDDELANDEN

- Honda Access ger i denna bruksanvisning många viktiga säkerhetsanvisningar. För din och andras säkerhet, var särskilt uppmärksam på alla varningar som föregås av denna varningssymbol ⚠.
  Om inte de varningar som finns i denna bruksanvisning respekteras, kan detta medföra allvarliga skador eller olyckor.

⚠ FARA

- **Anger att om sådana anvisningar inte följs, kan detta medföra allvarliga personskador eller döden. (Inte tillämpligt)**

⚠ VARNING

- **Anger att om sådana anvisningar inte följs, finns det stora möjligheter att detta kan medföra allvarliga personskador eller döden. (Inte tillämpligt)**

⚠ FÖRSIKTIGHET

- **Anger att det finns en möjlighet att begränsad personskada kan bli följden om anvisningarna inte följs.**

SYMBOLER

- Om anvisningarna föregås av följande symboler, innehåller de nyttiga råd eller upplysningar.

RÅD

- Ger råd för att undvika att produkten skadas.
- Ger råd för att kunna hantera nödsituationer.

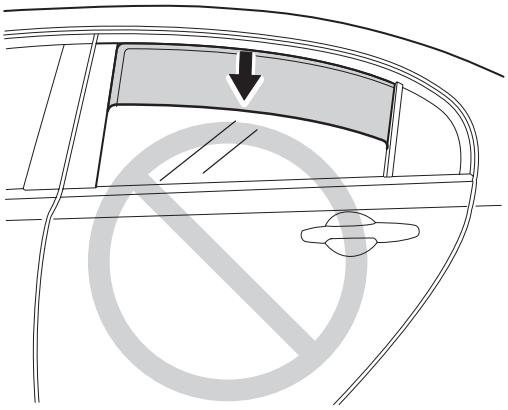
INFORMATION

Ger råd för att kunna hantera nödsituationer.

© Honda Access Europe NV. 2006

⚠ FÖRSIKTIGHET

- **Rör inte bakdörrsrutan under körning.**



6927010S

- **Solskyddet kan falla av om det inte sitter stadigt på clipset.**
- **Solskyddet får inte användas i mörker.**
- **Låt fästmedlet "härda", genom att inte montera solskyddet på 24 timmar. Clipsen kommer annars inte att uppnå maximal fäststyrka och kan ramla av.**

VERKTYG OCH MATERIAL SOM BEHÖVS

- Måttband
- Filtpenna

MONTERING

Innan du börjar:

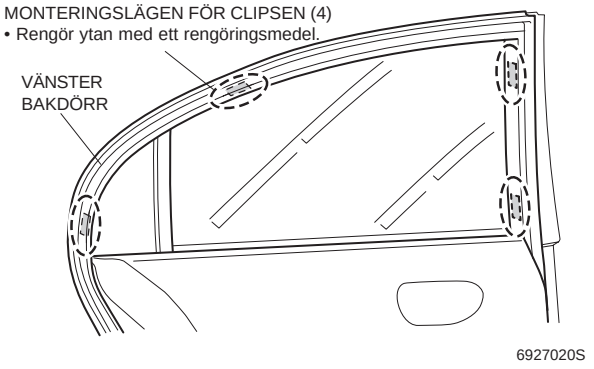
- I dessa anvisningar visar illustrationerna montering av vänster sidosolskydd. Samma förfarande gäller för höger sidosolskydd.
- Denna sats ska endast monteras om omgivande temperatur är 15°C eller högre. Värm fästytorna med en hårtork inställd på LÅG värme om omgivande temperatur är 15°C eller lägre.
- Rengör noggrant fästytorna med ett rengöringsmedel innan solskydden fästs.
- Var oerhört försiktig, så att lacken inte skadas.

© Honda Access Europe NV. 2006

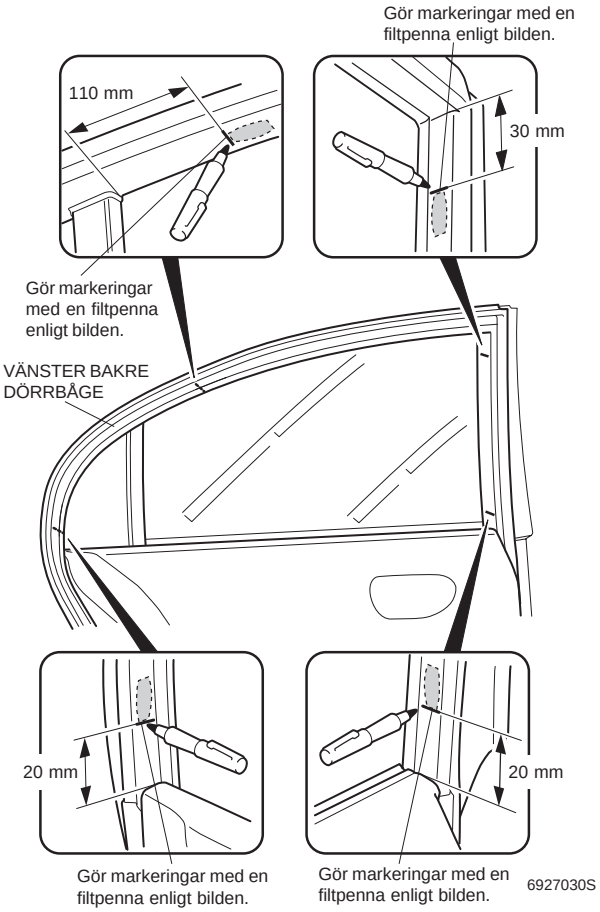
■BAKDÖRR

Montera clipset

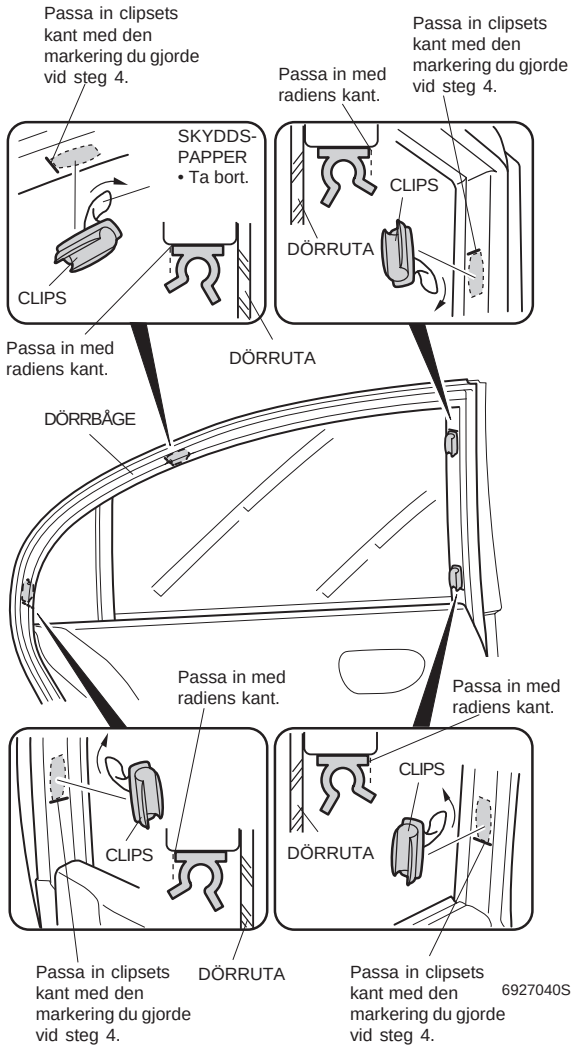
1. Öppna vänster bakdörr.
2. Kontrollera på vilka ställen clipsen monteras och rengör ytorna med det rengöringsmedel som medföljer satsen.



3. Mät upp var clipsen ska monteras enligt de mått som visas på bilden.
4. Märk med en filtpenna ut på dörrbågen de ställen du mäter upp.



5. Ta bort skyddspapperen från clipsen.
6. Passa in clipsets kant med markeringen på dörrbågen och fäst clipset på denna.
   - Håll clipset stadigt mot dörrbågen under 15 sekunder efter att du fäst det.

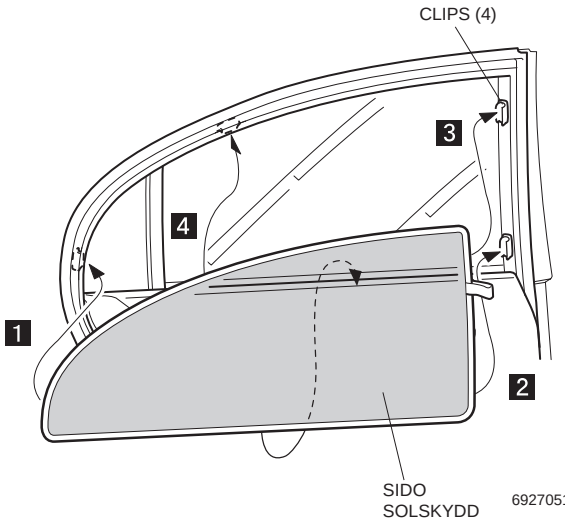


7. Upprepa förfarandet för att montera clipset på höger sida.

© Honda Access Europe NV. 2006

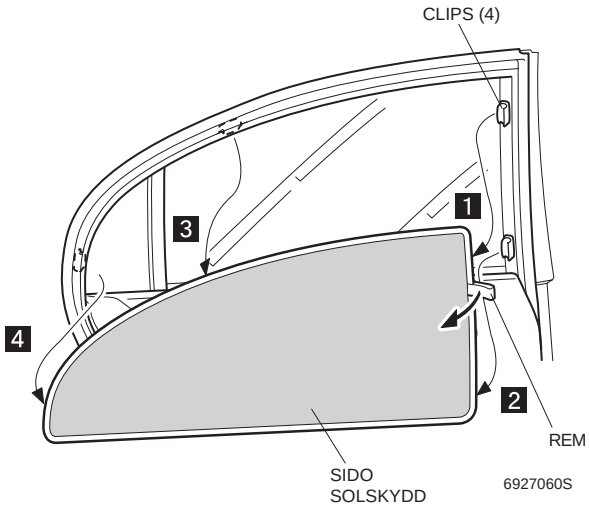
Montera sidosolskyddet

1. Montera solskyddet på clipset och följ nummerordningen 1 till 4.



Ta bort sidosolskyddet

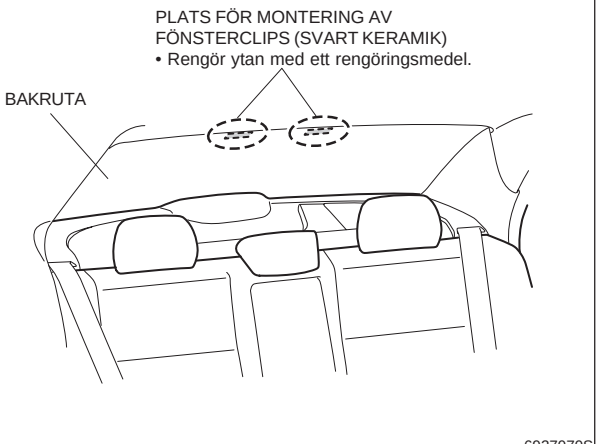
1. Lossa solskyddet från clipset och följ nummerordningen 1 till 3.
2. Håll i remmen 4 och lossa solskyddet från resten av clipset.



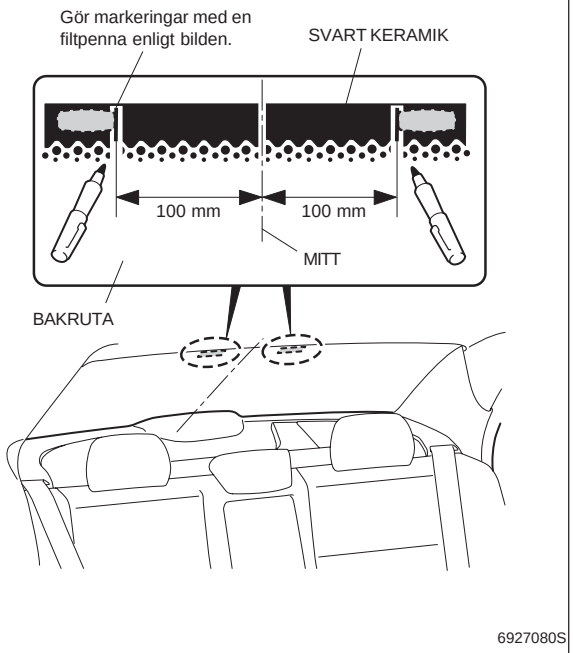
■ REAR WINDOW

Montera fönsterclipset

1. Kontrollera på vilka ställen clipsen monteras och rengör ytorna med det rengöringsmedel som medföljer satsen.

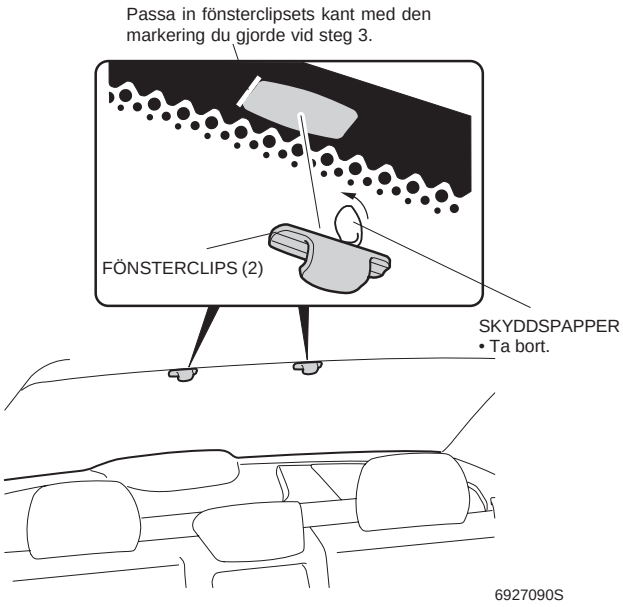


2. Mät upp var fönsterclipsen ska monteras enligt de mått som visas på bilden.
3. Märk med en filtpenna ut på bakrutan de ställen du mäter upp.

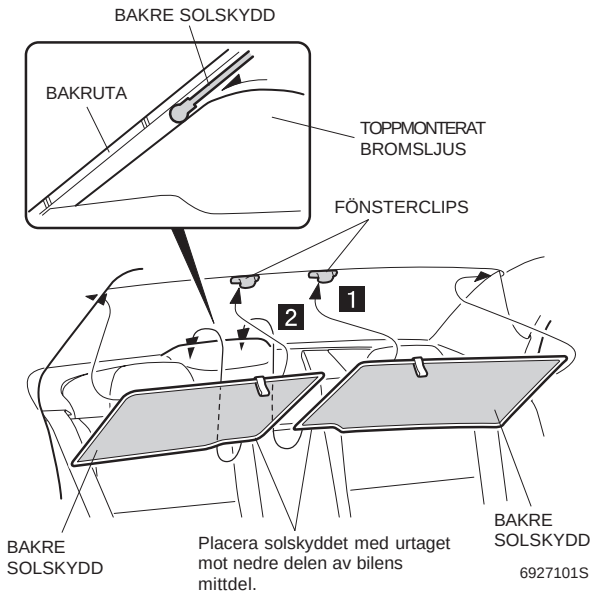


© Honda Access Europe NV. 2006

4. Ta bort skyddspapperen från fönsterclipsen.
5. Passa in fönsterclipsets kant med markeringen på bakrutan och fäst fönsterclipset på fönstret.
   - Håll tejpen på fönsterclipsets undersida stadigt mot bakrutan i 15 sekunder efter att ha fäst fönsterclipset.

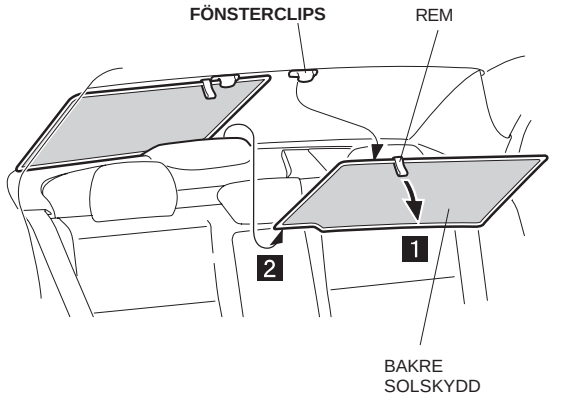


Montera bakre solskyddet
1. Montera solskyddet på fönsterclips 1.
2. Fäst solskyddet genom att placera det mellan det toppmonterade bromsljuset och bakruta 2.



3. Montera ett annat bakre solskydd.

Ta bort bakre solskyddet
1. Håll i remmen 1 och lossa solskyddet från fönsterclipset.
2. Lossa solskyddet från det toppmonterade bromsljuset 2.



3. Ta bort det andra solskyddet till bakluckan.

RÅD

Förvara solskydden i en påse efter att ha tagit bort dem.

© Honda Access Europe NV. 2006